

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda.

SABADO 12 DE AGOSTO DE 1978

Edita "El Adelantado de Segovia, S. L."

S. Agustín, 7. Tl. 414696-97-98

Depósito legal: S.G. 7-1958

Precio: 15 pts.

AÑO LXXVIII.—NUMERO 23.826

TESTAMENTO DE PABLO VI

«Nombro a la Santa Sede mi heredero universal. Me obliga a ello el deber, la gratitud y el amor»

Esta tarde, funeral y sepelio, que transmitirá

Mundovisión

Ayer tarde fue dado a conocer el contenido del testamento redactado por el Papa Pablo VI, del que ofrecemos una breve síntesis en pág. 10.

HOY, EL FUNERAL Y SEPELIO

En la misa de cuerpo presente que se oficiará esta tarde, a las seis, concelebrarán todos los cardenales, obispos y sacerdotes presentes y la misa estará presidida por el cardenal decano del Sacro Colegio, Confalonieri. Al final de la celebración de la eucaristía será la despedida del cadáver y el entierro del Papa, mientras la capilla Sixtina canta las letanías de los Santos. Los cediarios llevarán el féretro hasta la cripta vaticana. Al entierro asistirán muy pocas personas, pues el lugar es sumamente estrecho. Estarán los parientes del Papa Montini sus colaboradores más directos y algunos cardenales. La televisión italiana retransmitirá la ceremonia en directo por Mundovisión.

MINISTROS ESPAÑOLES A ROMA

A las nueve de la mañana ha salido del aeropuerto de Girona-Costa Brava el avión Mystere de la Subsecretaría de



El padre Romeo Penciroli, jefe de la oficina de Prensa del Vaticano, leyendo a los periodistas el testamento del Papa Pablo VI.

Aviación Civil que trasladará a Roma al presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, que embarcará en Palma de Mallorca, donde se encuentra de vacaciones.

En Gerona han embarcado los ministros españoles de Relaciones Exteriores, Marcelino Oreja, y de Justicia, Landelino Lavilla. También viaja con ellos el presidente del Parlamento Europeo y primer ministro de Luxemburgo, Gaston Thorn, y Mons. Luigi Dadaglio, nuncio apostólico en España.

El presidente Suárez y su comitiva serán los representantes del Gobierno español en las exequias del Papa Pablo VI.

EN DOS MESES, CONCORDATO ESPAÑA-SANTA SEDE

Roma, 11. El nuevo concordato entre España y la Santa Sede "estará firmado, según mi opinión, dentro de un par de meses", declaró hoy aquí a "Radio Nacional de España" el embajador español ante la Santa Sede, Angel Sanz Briz.

El embajador español manifestó que la firma de los acuerdos entre España y la Santa Sede estaba prevista para finales del pasado mes de julio.

Explicó que "no hubo tiempo material" para llegar a concretar todos los acuerdos, por lo que se decidió una prórroga antes de la firma.

"De todas formas —dijo— estoy convencido de que no pasarán más de dos meses, sin que los acuerdos estén firmados."

El referéndum, posiblemente en noviembre y las municipales en febrero de 1979

Madrid, 12.— Si se cumplen los plazos previstos en el calendario político, las elecciones municipales se celebrarán a finales de febrero o principios de marzo de 1979, ha declarado a Europa Press don Manuel Núñez, secretario de Acción Electoral de Unión de Centro Democrático.

EL REFERENDUM EN NOVIEMBRE

El Congreso de UCD estaba situado estratégicamente entre el término de los debates constitucionales y la celebración del referéndum, sigue diciendo el secretario de Acción Electoral del Partido Centrista. Dada la mar-

cha que se supone para los debates constitucionales en el Senado, es posible que el referéndum sea en noviembre. A partir de aquí, habrá que contar los plazos de 30 días para la convocatoria, y los cinco días de preparación de —atendiendo a lo establecido en las leyes— la fecha de celebración se sitúa como mínimo a mediados de febrero o segunda mitad de dicho mes.

Aunque se había reconocido como una de las fechas más idóneas para las elecciones municipales el 15 de diciembre —añade don Manuel Núñez en sus declaraciones a «Europa Press», en su opinión esto no va a ser posible.

ANDREOTTI VISITARA OFICIALMENTE ESPAÑA EN SEPTIEMBRE

Invitado por el presidente Suárez

Giulio Andreotti, primer ministro italiano, llegará a España en visita oficial los primeros días del próximo mes de septiembre. Las fechas no están confirmadas, pero se piensa que tendrá lugar entre los días 4 y 6 de dicho mes. Será compaginada con el viaje de Suárez a Cuba.

Andreotti ha sido invitado por el presidente Suárez y permanecerá dos días en España. La visita es la devolución de la que Adolfo Suárez hiciera a Roma el verano pasado y que fue una de sus primeras salidas al exterior después de las elecciones generales de junio del 77.

SEGOVIA

Se pretende la constitución de una Confederación Regional de Cajas de Ahorros

La constitución de una Confederación Regional de Cajas de Ahorros fue tema destacado en la sesión informativa que ayer celebró en nuestra ciudad el señor Reol Tejada, presidente del Consejo General de Castilla y León. (Pág. 3)

LOTERIA NACIONAL

PREMIOS DEL SORTEO DE HOY

16.000.000 Pts. al número 57.703

8.000.000 Pts. al número 4.665

4.000.000 Pts. al número 73.967

200.000 ptas a los núms. o terminaciones en: 9740 y 1434.

20.000 ptas. a los núms. o terminaciones en:

514 846 517 715 799 132 872 652
859 693 357 401 322 320 904

800.000 pesetas a los números anterior y posterior al primer premio; 400.000 a los del segundo y 241.000 a los del tercero.

20.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los tres primeros premios y a los terminados en 03.

2.000 pesetas a los terminados en 3 y 0 (extracción especial).

EN ESTE NUMERO

- * Los industriales del polígono «El Cerro», en defensa de sus instalaciones. Pág. 3
- * Legalizado el Sindicato de Trabajadores de la Enseñanza. Pág. 5
- * Desconvocada la huelga de los taxis. Pág. 7
- * Cuéllar. Págs. 8 y 9
- * Deportes. Pág. 11 y 12

ZAPATOS
CABALLERO
Pies delicados
HEREDERO

CASTILLA RENACE

Ya se sabe que está constituido el Consejo General de Castilla y León y que poco a poco, se dispone a funcionar. De hecho ha empezado a funcionar y ayer mismo informamos de ello.

Se trataba, como dijimos, de la primera reunión que se celebraba con los presidentes de las diputaciones. Sabemos que ésta era una sesión en la que de hecho tomaba posesión de su cargo el presidente del Consejo General de Castilla y León.

Naturalmente, en esta reunión se iba a comenzar el estudio de las transferencias de competencias. Es curioso, pero si la reunión era con los presidentes de las Diputaciones, miembros como se sabe del Consejo General, ello no es debido a ninguna obligación de tipo legal, que no existe, sino al hecho de que se piensa que las Diputaciones han sido y son los organismos que mejor han funcionado y representado a nuestras ciudades como a nuestros pueblos.

Así, en esta sesión de ayer se trató, sin duda, de preparar la concesión de la autonomía a las provincias, una autonomía que conseguiremos y que estará en razón de la presión que hagan los reunidos. No hay duda de que los términos en que se va a estudiar y conseguir esa autonomía serán agricultura, hacienda y economía, industria y, finalmente, cultura.

Ayer vimos en la Redacción, como dijimos, al presidente del Consejo General de Castilla y León, Juan Manuel Reol Tejada, a quien acompañaba durante la visita que hicieron al periódico el consejero de Interior y Administración Local, Modesto Fraile Pujade. Estaban llenos de un espíritu castellano, que en cierto modo soplaban en torno a ellos.

En definitiva, es importante todo esto, al mismo tiempo que puede parecer raro a algunos lo que está ocurriendo. Quizás ahora Castilla recoge los pendones y en alguna manera el espíritu que perdió cuando la batalla de Villalar. De alguna manera Castilla, la vieja y olvidada de entonces y de tantos siglos, parece que ahora vuelve a nacer.

La Prensa opina

PUBLICIDAD Y CULTURA

Arriba comenta en un editorial:

«Poco a poco, las técnicas publicitarias han alcanzado un nivel de desarrollo enorme. Aunque el producto no es artístico, muchos de sus confeccionadores son verdaderos artistas y no sólo expertos en grafismo, técnicas de composición o reproducción gráfica... Pero las exigencias comerciales del producto anunciado alejan cualquier resultado artístico.

De todas formas, es innegable la influencia que la publicidad ejerce en las gentes, y no sólo para los fines deseados: acercarlas al consumo de determinados productos. Los «slogan» y símbolos publicitarios se han integrado en nuestra cultura, y, en este sentido, los poderes públicos, dentro de sus funciones de apoyo al desarrollo y a la libertad cultural, deberían tener en cuenta la existencia de la publicidad, para colaborar a la creación de una conciencia que permitiese utilizar este vehículo, sus mensajes, sus pautas y sus criterios de selección en beneficio de elevar la cultura de la comunidad.»

LA CONSTITUCION EN EL SENADO

UO dice en un editorial:

«No estamos con los que meten prisa a los senadores. Nos parece una desatención, pero, sobre todo, un error. Esta es una Constitución muy imperfecta y es mucho lo que pueden mejorarla los senadores. Esta es también una Constitución muy poco conocida por el país y es mucho, repetimos, lo que los senadores pueden hacer para que el país la conozca y la estime. Pero apelamos

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

URGE LA NECESIDAD DE UNA REFORMA SANITARIA DE ACUERDO CON LOS TIEMPOS ACTUALES

Por PEDRO HERNAN-SANZ

El tema de la Seguridad Social y el de las medidas de control y austeridad así como también el de la corrupción, es tema casi a debate diario en los medios de comunicación nacional.

De una parte, hay motivos más que suficientes que señalan el hecho de que los médicos han gozado en nuestro país de una gran consideración social en los pasados años, así como también existen indicios de que muchas vocaciones infantiles y juveniles se han despertado hacia los estudios de medicina, atraídos por aquello del prestigio que esta profesión ofrece, pudiendo ser ésta una de las razones de la saturación de las Facultades de Medicina, que como consecuencia natural hoy nuestras Universidades tienen tantos estudiantes como Estados Unidos. Para poner remedio a este desbarajuste —que no es ni mucho menos tarea fácil—, el Ministerio de Educación y Ciencia así como el de Sanidad y Se-

guridad Social, deben de encontrar cuanto antes los medios necesarios.

El último conflicto es el que provocado por el INP, al anunciar este organismo la supresión de pagas con carácter extraordinario las guardias hospitalarias en los centros de la Seguridad Social. Se han barajado cifras, aunque sin confirmación oficial, del coste de estas guardias, en las que algún facultativo, según informaciones aparecidas en algún periódico, cobraban de guardias mensualmente muy cerca de las 200.000 pesetas, amen del sueldo muy cercano a las 100.000, como especialistas de la Seguridad Social.

Creo asimismo, que poca culpa tienen los propios médicos, pues este despilfarro en su origen, sería achacable a los gestores del dinero de los afiliados a la Seguridad Social, cuando acordaron pagar las guardias y éstas muy bien se podían ha-

ber realizado siempre con normalidad y sin gastos adicionales, dado el elevado número de facultativos que, al parecer, tienen las plantillas de los centros hospitalarios de la Seguridad Social. Creo sinceramente que éste es el punto que debe de quedar bien claro, sin que para ello haya que emplear demagogias, ni intereses de clase o grupo, ya que si las guardias en los centros hospitalarios se pueden realizar sin acrecentar el coste de la prestación médica, no hay razón para malgastar cientos de millones de pesetas que son, sin más, de los trabajadores y los empresarios.

Con éstas y otras conclusiones que por ser obvias no vamos a señalar, lo que cada día está más claro es que hay que ir hacia una reforma sanitaria en profundidad, con lo cual se clarificaría una parcela muy oscura de la vida española. Y esto de verdad debe de hacerse por encima de esos grupos de presión, que siempre aparecen en defensa de los intereses de una clase o casta y que amenazan con chantajes encubiertos de las minorías de privilegio bien instaladas. La Seguridad Social, por muchos que haya que se nieguen a entenderlo, tiene su eje en el enfermo, como también existe el derecho ciudadano a una asistencia adecuada.

Pero para llevar a cabo esta reforma, necesaria, conveniente, profunda y seria, es necesario que se parta de una información clara de cuál es la situación actual y qué metas se deben de trazar de cara al futuro para garantizar el derecho natural de la salud, prioritario objetivo de una sociedad moderna como lo es la nuestra. Creo que se debe explicar el problema sin rodeos, pero con serenidad, para que la necesaria reforma sanitaria goce del natural y necesario respaldo de los que en definitiva son los mantenedores.

Qué duda cabe que este joven Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, se ha encontrado con una serie de formas heredadas del pasado y que en muy poco benefician la puesta al día de las necesarias, pero consta de que está haciendo un notable esfuerzo para poner en orden la situación sanitaria del país en lo que como siempre es y debe ser necesaria la ayuda del hombre de la calle, aunque haya que reconocer que éste está insuficientemente informado.

Vivimos tiempos de realidades y por ello no es para repartir halagos el momento, pero sí de apoyo a las iniciativas que por su contenido, viertan las mejoras necesarias en la sociedad que es quien las necesita, mantiene y desde hace ya tiempo viene solicitando.



PLAZA DE TOROS DE EL ESPINAR

Lunes 14 de agosto - A las 6,30 de la tarde

Seis toros de Antonio Pérez de S. Fernando para los famosos diestros

FRANCISCO RUIZ MIGUEL

triunfador de la Feria de San Isidro

JOSE MARI MANZANARES

premio a la mejor faena

MANUEL RUIZ MANILI

máxima novedad de la temporada

VENTA DE LOCALIDADES: en Segovia, San Facundo, 1 (frente a Correos) y en El Espinar en los sitios de costumbre.

ACCESORIOS LA UNION

Montaje equilibrado

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

dinámico y estático
de neumáticos

al sentido común y al patriotismo de los senadores para que comprendan, por su parte, que la discusión, tan prolongada como sea necesario, no debe durar un minuto más de lo que sea necesario, y, por otra parte, que los mismos privilegios injustamente heridos del Senado deben ceder ante el interés general y ante los condicionamientos políticos que deben pesar sobre el Senado como sobre la vida española en general.»



Información Local

A finales de septiembre podrían comenzar los trabajos de transferencia de funciones del Estado y Diputaciones a la región

Las provincias gozarán de su propia autonomía respecto al Consejo General

Volvió a pedirse la creación de una Confederación Regional de Cajas de Ahorros

Como ya informamos, ayer se reunió en nuestra ciudad el presidente del Consejo General de Castilla y León, Juan Manuel Reol Tejada, con los presidentes de las diputaciones de la región incluidas en el estatuto preautonómico; excusó su asistencia el de Salamanca.

A la sesión de trabajo asistieron también Modesto Fraile Poujade, consejero del Interior y Administración Local, y Rafael Calvo Ortega, ministro de Trabajo y parlamentario de UCD por Segovia.

Tras la reunión se celebró una rueda de prensa en la que estuvieron presentes todos los participantes. El señor Reol informó en primer lugar que las causas que habían propiciado este encuentro eran establecer una toma de contacto entre las instituciones provinciales de Castilla y León y el organismo preautonómico.

Con respecto a los temas tratados en la sesión, se nos informó que habían girado principalmente en torno a tres puntos; el primero de ellos era conocer la base de las relaciones entre las diputaciones y el Consejo. A este respecto, el señor Reol reconoció la buena disposición que hay en las diputaciones, al haber facilitado ya parte de la infraestructura burocrática del Consejo General.

Las tres provincias que faltan

La segunda cuestión del orden del día fue hacer una visión panorámica de los grandes problemas que afectan a las provincias de la región integradas en el Consejo. Aquí se prestó especial interés a los planes que pudieran afectar a las tres provincias (León, Santander y Logroño) aún no incluidas en Castilla y León. El señor Reol manifestó aquí una vez más su deseo de ver pronto a estas provincias dentro del ente preautonómico.

En tercer lugar, se hizo una aproximación a los temas que en su momento sean susceptibles de coordinar y ser transferidos al Consejo General. Se anunció que la primera reunión que tenga la Junta de Consejeros tratará el tema de los nombramientos de los miembros que formarán la comisión mixta de transferencias, junto con el Estado y las diputaciones. Esta reunión de la Junta de Consejeros, prevista inicialmente para mediados de este mes, se celebrará probablemente en los primeros días de septiembre.

A la pregunta de si el Consejo General de Castilla y León no tiene más un carácter simbólico que operativo, respondió Modesto Fraile afirmando que en cierto modo se había prestado toda la atención a la parte política de la preautonomía, olvidando, porque no han existido posibilidades de reuniones de trabajo, la parte administrativa. La sesión de ayer significó, según palabras del señor Fraile, el inicio de la conjunción entre la parte de conocimiento real de los problemas, representada en este caso por los presidentes de las diputaciones, y la parte política, representada por el Consejo de Castilla y León.



El señor Reol Tejada durante la rueda de prensa que mantuvo en la Diputación. — (Foto Peñalosa)

La prensa regional

El señor Reol expresó su deseo de acercarse a la radio y a la prensa de todas las provincias y visitarlas en sus propias sedes. Anunció que tenía previsto tratar el tema de la prensa regional en una próxima reunión del Consejo.

Con respecto a las tres provincias no integradas, manifestó que no se había invitado a los presidentes de sus diputaciones basándose en criterios de respeto hacia sus opciones regionales.

El ahorro, para la región

Un tema que fue muy debatido durante la rueda de prensa fue el del ahorro. Se planteó el tema de la canalización del ahorro provincial hacia un ahorro regional. Según se manifestó, esto sería objeto de otra reunión que el señor Reol tendría que mantener, junto con el consejero de Economía y Hacienda, Eduardo Moreno, para tratar con las Cajas de Ahorro de su contribución directa al presupuesto de la Junta y del Consejo y al propio desarrollo de la región. A este respecto, se habló del caso concreto de una fábrica de Valladolid con graves problemas económicos, que podrían solucionarse con la ayuda de todas las Cajas de Ahorro de la región, y se planteó la posibilidad de crear una Confederación Regional de Cajas de Ahorro.

En otro sentido, se informó que las diputaciones habían puesto su estructura burocrática al servicio del organismo preautonómico, y los consejeros dispondrán de despacho en las diputaciones de sus respectivas provincias.

Autonomía para cada provincia

Otro tema planteado fue el de la autonomía de cada provincia con respecto al poder central representado por el Consejo General. El consejero de Interior manifestó que sería impensable tender hacia un nuevo centralismo. Cada provincia gozará de autonomía propia en los asuntos que pueda resolver por sí misma, pero siempre bajo la coordinación del Consejo General. Esto supondría además una posibilidad de acercamiento hacia León, Logroño y Santander, que, si vieran que se respetan las peculiaridades de cada provincia, podrían solicitar su ingreso en la región.

Las comunicaciones, punto negro en la región, también fueron objeto de debate. Se habló de intentar ir hacia las comunicaciones transversales, en contraposición a las comunicaciones radiales actuales, producto del centralismo madrileño.

MANUEL ROMAN

OPINIONES SOBRE LA REUNION

Una vez acabada la sesión de trabajo, nuestra Redacción recogió las opiniones de tres de los políticos participantes en ella:

RAFAEL CALVO ORTEGA

El senador de UCD por Segovia y ministro de Trabajo, Rafael Calvo Ortega, dijo que la autonomía puede representar una mejor ordenación del trabajo y de la empresa en la región, puesto que se van a conocer mejor las necesidades y se va a tomar conciencia más exacta de cuáles son nuestras posibilidades de empleo y las necesidades de nuestras empresas.

«Pienso en este sentido —continuó diciendo— que toda descentralización administrativa es positiva, y en cuanto al Consejo empieza a funcionar y el consejero de Trabajo tome posesión de su departamento, podrá haber una actuación más efectiva. En ese sentido

(Continúa en la pág. 6)

Los industriales del polígono «El Cerro» montarán un servicio de vigilancia contra los robos

Ayer, a las 7 de la tarde, se celebró en los locales de la Federación Empresarial Segoviana una rueda de prensa con la directiva de la Asociación de industriales del polígono «El Cerro», presidida por don Juan Antonio Banero Herrero, en la que se tomó el acuerdo de preparar una junta general para dentro de unos días a fin de intentar acabar con los sucesos que están produciéndose en las inmediaciones del polígono industrial, especialmente los continuos robos.

De todas formas, según declaró previamente el señor Banero, que se había entrevistado durante la mañana con el alcalde de nuestra ciudad, don Maximiliano Fernández, el problema se tratará de solucionar con unos guardas que el Ayuntamiento pondrá a disposición de los industriales; aún así, éstos montarán sus propios servicios, para intensificar la vigilancia.

También se tomó el acuerdo de convocar una junta en los primeros días de septiembre para tratar otros puntos como la constitución de los estatutos que sirvan para asegurar los deterioros y las averías sufridas. También se ha convocado una junta para el próximo viernes, en la que el asesor y gerente sintetizará estos puntos.

Corte en el suministro de energía eléctrica

Para efectuar trabajos en sus instalaciones de alta tensión, «Unión Eléctrica, S. A.» cortará el suministro de energía el próximo domingo día 13, de las 8 a las 13 horas, al pueblo de Carbonero el Mayor y los centros de transformación de Cerámica del Bustar, Cerámica San Juan Bautista y el Silo de SENPA.

Barrero

Cuarto de baño



Polígono Industrial
Teléfono 420671

HORMIGON



SANTA TERESA

La Lastrilla. Tel. 414855



Buen ritmo en los trabajos para el alumbrado de la plaza Oriental

Se llevan a buen ritmo, según lo previsto —nos ha manifestado el ingeniero-jefe del Servicio Técnico del Ayuntamiento— los trabajos encaminados a facilitar la instalación del nuevo alumbrado que se destina a la plaza Oriental del acueducto. Se han abierto varias zanjas, algunas de las cuales obligarán a ligeras modificaciones del tráfico en el acceso al paseo de Santo Domingo de Guzmán, y con el fin de que las obras continúen con la mayor celeridad posible, también hoy, sábado, se trabaja en ellas, aunque habitualmente en tal jornada no se realicen trabajos de este tipo.

NATALICIO

Ha dado a luz felizmente un niño, segundo de sus hijos, la esposa del letrado, dibujante y humorista Antonio Madrigal Collazo, colaborador de nuestro periódico, de soltera María del Carmen López.

El mercado de San José se adelanta al lunes

Nota de la Alcaldía.— El próximo mercado semanal que se celebra los martes en el barrio de San José, por coincidir con la festividad de la Asunción de Nuestra Señora, se anticipa al lunes, día 14 de los corrientes, lo que se comunica al público en general.

Segovia, 12 de agosto de 1978.—EL ALCALDE.



CARTELERIA de ESPECTACULOS

SIRENAS: Hoy 7,45 y 10,30 y mañana 5, 7,45 y 10,30, últimas proyecciones del Ceste americano titulado EL ULTIMO PISTOLERO, con John Wayne, autorizada 14 años y menores.

VICTORIA: Hoy 7,45-10,30 y mañana 5, 7,45 y 10,30, EVA NEGRA, con Laura Gemser y Jack Palance. Exclusivamente mayores de 18 años. Mañana último día. Película clasificada "S". Se advierte al público que esta película, por su temática o contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador.

EL CAMPO

Cultivadores segovianos se reunieron con los patateros de otras diez provincias

El producto no se venderá a menos de ocho pesetas el kilo Quienes no respeten este acuerdo serán sancionados

Como ya informamos en su momento, había sido convocada, en Valladolid, una reunión de sindicatos y organizaciones campesinas de once provincias para buscar soluciones al problema del hundimiento de los precios en el mercado de la patata, cuya incidencia resulta especialmente grave en unos momentos en que está a punto de recogerse la patata de media estación, pero que puede afectar también —si la situación se mantiene— a la cosecha de patata tardía.

A esta reunión han asistido, por Segovia, representantes de la Asociación Segoviana Agropecuaria y Forestal y de «Copaval».

Durante cuatro horas, los asistentes a la reunión analizaron las causas del hundimiento de los precios, recabaron datos sobre la producción de patata en este año y buscaron solución a un problema que se repite periódicamente.

Censura al FORPPA

Censuraron la postura del FORPPA que, aunque ha manifestado su intención de no intervenir en el mercado de patata durante la campaña de 1978, ha potenciado el hundimiento de los precios al sacar al mercado patatas almacenadas que deberían haber sido destruidas. A juicio de uno de los asistentes, sobre el mercado han estado presionando las cincuenta mil toneladas adquiridas por el FORPPA en Valencia en mayo del año pasado. Aquella intervención supuso una subvención de doscientos cincuenta millones de pesetas y constituyó una maniobra política para salvar la pérdida de una cosecha de cebollinos.

Acusaciones contra el Ministerio de Comercio

Las censuras fueron más duras aún cuando se planteó el tema de la cuestión del Ministerio de Comercio. A juicio de los cultivadores, el Ministerio de Comercio no hace cumplir normas como las de calidad de la patata. Establecen éstas que sólo pueden ser comercializadas las patatas con un tamaño mínimo de cuarenta y cuatro milímetros. «Si estas disposiciones se cumplieran —y en función de su cumplimiento están fijados los márgenes comerciales de los manipuladores— gran parte de los excedentes quedarían eliminados».

A ocho pesetas el kilo

Subrayaron también la paradoja de que mientras en las normas del Ministerio de Comercio se fijan los márgenes de beneficios de los almacenistas, transportistas y detallistas, los cultivadores no tienen margen alguno

garantizados. Así, las patatas se están pagando al cultivador a cinco pesetas o a menos, mientras que el ama de casa ha de comprarlas a trece o catorce pesetas.

Coincidieron todos en que los gastos de producción se elevan —como media— a 7,61 pesetas. «El precio de garantía debería ser de ocho pesetas o más, y ello no incidiría para nada en la cesta de la compra porque hay un margen amplio entre esa cantidad y el precio final de las patatas en el mercado a que acude el ama de casa».

Acuerdos de la reunión

Finalmente se adoptaron los siguientes acuerdos:

- Fijar en ocho pesetas el precio de venta de las patatas por el cultivador.
- Denunciar a todos aquellos agricultores que intenten vender por debajo de la citada cantidad.
- Denunciar a través de las Cámaras Agrarias a todos los comerciantes y almacenistas que actúan sin autorización.
- Exigir la aplicación rigurosa de las normas de comercialización de la patata, especialmente en cuanto a la rigurosa prohibición de comercializar patatas de tamaño inferior a cuarenta y cuatro milímetros.
- Reclamar una reunión urgente de la mesa del FORPPA con las organizaciones agrarias nacionales para buscar soluciones definitivas al problema de la patata.
- Finalmente, y en apoyo a las anteriores decisiones, proceder a la destrucción de los excedentes de patata, calculados en un diez por ciento de la cosecha actual.

Se regula la campaña de carnes 1978-79

La campaña de carnes 1978-79, ha sido regulada por un real decreto que publicó el «Boletín Oficial del Estado» el día 10.

En este real decreto se aconseja la adopción, con carácter obligatorio, de las normas de calidad establecidas con carácter indicativo en 1975, sobre faenado y formación de la canal y unidades comerciales de la misma. Se reconoce, igualmente, la compleja estructura de mercado, así como el coste que supone para productores y consumidores su falta de transparencia.

Se considera, asimismo, la creciente necesidad de obtener una racionalización de las explotaciones ganaderas, a través de una decidida e inmediata actuación para mantener e incrementar selectivamente el censo vacuno de carne, y mejorar así la rentabilidad en la producción de carne, mediante el fomento intensivo del consumo de alimentos de producción nacional, liberando, en la medida de lo posible, el consumo de piensos importados, que gravan de forma desmedida la balanza comercial agraria.

Se mantienen también las primas que tienen por objeto reducir los costes de producción, empleando en la alimentación del vacuno productos nacionales poco utilizados.

NIVELES DE PRECIOS DE REGULACION (Pesetas/kilogramo/canal)

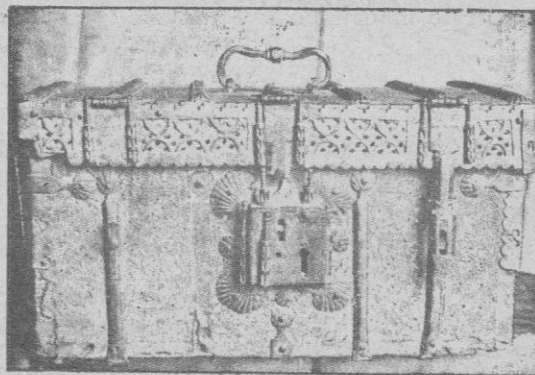
Vacuno: garantía, 185; intervención inferior, 196; indicativo, 102; intervención superior, 210. Las compras de garantía se limitarán a añejos machos de categoría comercial segunda.

Porcino: garantía, 100; intervención inferior, 105; indicativo, 112; intervención superior, 116.

Se establecen como niveles de reserva para la presente campaña, 25.000 toneladas en vacuno y 35.000 toneladas para porcino.

El resto del articulado se refiere a orientación de producción y financiación, todo ello instrumentado a través del FORPPA.

artesanía molduras
litografías bellas artes



el arca

Alferez Provisional 1, primero E
Teléfono 412052 SEGOVIA



Información Local

Comisión de Protección del Patrimonio

Se considera inadecuado un edificio militar proyectado en el puerto de Cotos

Proyecto para ampliación del hotel Acueducto

Bajo la presidencia de la delegada provincial del Ministerio de Cultura, se reunió la Comisión Provincial de Protección del Patrimonio Histórico-Artístico y se adoptaron los acuerdos que detallamos a continuación:

Se sometió a estudio nuevamente el proyecto de don Fernando Perterra Peñaranda sobre el inmueble núm. 24 de la calle de Daoiz y la Comisión

se ratificó en su informe de 1 de diciembre de 1977, sobre determinados condicionantes que se deben observar.

A continuación se examinó el proyecto de construcción de residencia militar para suboficiales en el Puerto de Cotos, presentado por el alcalde de San Ildefonso, y se acordó que el edificio resulta inadecuado en su emplazamiento y volumen.

Se aprobó el proyecto presentado por "Banca Quesada, S.A." para adaptación de local para entidad bancaria en la plaza del Azoguejo con vuelta a Fernández Ladreda, recomendando que los rótulos sean de letras separadas y metálicas.

De acuerdo con la propuesta presentada, se aprobó el expediente de obras urgentes presentado por don Gumersindo Robledo de Andrés, para restauración del núm. 4 de la plaza de San Lorenzo.

Ante la petición de ampliación del Hotel Acueducto en la calle Alamillo núm. 1, se acordó solicitar la documentación fotográfica oportuna para estudiar la incidencia sobre la iglesia de San Justo.

Se aprobó el proyecto presentado por don Francisco Lázaro Hernanz, para ampliación de vivienda y local en la calle de Cañuelos, núm. 4.

En la forma en que ha sido presentado, se aprobó el proyecto de restauración parcial de la finca número 5 de la plaza de San Esteban, presentado por don Juan Luis Pita Macías.

Sobre la propuesta presentada por la Cooperativa "Virgen de la Peña" de Sepúlveda, la Comisión estimó por mayoría ser favorable a dicho proyecto, siendo el consejero provincial de Bellas Artes quien votó en contra y solicitó la remisión del proyecto a Madrid, advirtiendo del temor sobre la incidencia negativa del proyecto.

Posteriormente se estudiaría el proyecto de construcción de 130 viviendas por "Inmobiliaria La Calandria" y presentado por el Ayuntamiento de San Ildefonso. Visto el expediente, la Comisión acordó, tras su desplazamiento al lugar para comprobarlo, que se presente nueva solución que se adapte básicamente a las características generales del lugar, sobre todo manteniendo 3 alturas de edificación.

Sobre la propuesta de ordenación de terrenos circundantes al monasterio de San Antonio el Real, se remite al Ayunta-

Ha sido legalizado el Sindicato de Trabajadores de la Enseñanza de Segovia

Se ha recibido, a través del organismo correspondiente, la notificación por la cual el Sindicato de Trabajadores de la Enseñanza (STE) de Segovia ha adquirido personalidad jurídica y plena capacidad de obrar, quedando inscrito en el Servicio de Asuntos Sindicales con el número 441, con fecha del pasado 2 de agosto de 1978.

Este Sindicato presentó el depósito de sus estatutos el día doce de julio del presente año y pasados los días correspondientes desde la fecha de esa presentación y sin que, en ese tiempo, se haya instado nada que no sea conforme a derecho, el STE ha quedado legalizado conforme el artículo 3.º de la Ley 19/1977 de 1 de abril.

Se espera que esto constituya una satisfacción para todos los trabajadores de la enseñanza y concretamente para los que trabajan dentro de la E. G. B. por lo que ello supone de cauce legal dentro del cual puedan trabajar en la solución de cuantos problemas afecten a la enseñanza y a los que en ella trabajan.

Se espera que esto constituya una satisfacción para todos los trabajadores de la enseñanza y concretamente para los que trabajan dentro de la E. G. B. por lo que ello supone de cauce legal dentro del cual puedan trabajar en la solución de cuantos problemas afecten a la enseñanza y a los que en ella trabajan.

EL LUNES, ASAMBLEA ANTE LOS DESPLAZAMIENTOS FORZOSOS EN EL CONCURSO GENERAL DE TRASLADOS DE EGB

El STE (Sindicato de Trabajadores de la Enseñanza) de Segovia, ante la situación planteada con el concurso general de traslados de EGB, en el que profesoras y profesores se ven obligados a salir forzados de la provincia, y teniendo en cuenta los trastornos que esta situación provoca a los afectados de este sector, ha convocado a todos los afectados, sean o no afiliados al STE, a una asamblea el próximo lunes, 14 de agosto, a las 12 de la mañana, en la sede de dicho Sindicato, con el fin de discutir el tema y buscar soluciones.

AL AIRE DE LA CALLE

MISIÓN DE LAS PAPELERAS

Hace días recogíamos el hecho de que haya sido notablemente incrementado el número de papeleras existentes en nuestras calles, cosa de mucha importancia para incitar al público a su uso y evitar así que las calles sigan sucias. Pero, lamentablemente, algunos vecinos parece que no llegan a comprender cuál es la misión verdadera de estas papeleras, y deben pensar que el uso de las que tienen cerca de su domicilio es para recoger las basuras de la vivienda. Así, encontramos papeleras materialmente llenas con bolsas de plástico recogiendo basuras domiciliarias. No; esa no es la misión de la papeleras, y cada vecino debería ser consciente de ello.

ble, hay algo que debemos hacer notar porque así nos lo han manifestado bastantes padres. En estos parques, en estos jardines tan mimosamente cuidados, se han reservado algunas pequeñas zonas para los niños. Y ahí está el detalle: Son "pequeñas zonas para los niños, crea el problema de falta de espacio para que la infancia pueda correr, saltar y divertirse a su gusto. Naturalmente, no deben utilizarse las zonas verdes, pero por eso precisamente es necesario pensar en que los niños necesitan amplitud, más espacio abierto para poder desarrollar sus juegos. En lo sucesivo, esto debería ser tenido muy en cuenta.

Exposiciones

Seoane, en el Torreón de Lozoya

El próximo lunes, a las siete y media de la tarde, se inaugurará en el Torreón de Lozoya una exposición de grabados de Seoane, de la escuela de Picasso.

Se trata de treinta y dos obras en xilografía que ha enviado la Dirección General del Patrimonio Artístico y Cultural.

La exposición permanecerá abierta al público hasta el día 27.

¿DONDE JUEGAN?

Algunas veces hemos hecho alusión al cuidado que se presta a ciertos parques de nuestra ciudad. En ellos se esmera la atención a las zonas verdes que, en honor a la verdad, es algo importantísimo, porque decoran, dan sensación de orden y limpieza y, en definitiva, constituyen un auténtico atractivo para el solaz, recreo y descanso de las gentes.

Pero, junto a este aspecto, digno de toda alabanza y, por supuesto, de que continúe esta línea en todo lo que sea posi-

LOS ANGELES DE SAN RAFAEL
EL ESPINAR
(Segovia)

SE NECESITAN 5 GUARDAS JURADOS

para control y vigilancia de Los Angeles de San Rafael.

Tramitaremos documentación a los interesados que no estén juramentados.

Sueldo: 14 pagas anuales de 35.000 pesetas.

Interesados: dirigirse a Oficina Empleo del SEAF-PPO, Ref.: 8.640.

RESIDENCIA

ZAZORE



LA CASA DEL ESTUDIANTE

ABIERTA MATRICULA CURSO 78-79

- * Habitaciones individuales, dobles y triples
- * Biblioteca
- * Piscina - Jardín
- * Plazas limitadas.

Santa Isabel, 11. Teléf. 42-00-35. SEGOVIA

El índice de peligro de incendio forestal hoy es EXTREMO

Procure no cometer imprudencias. Una simple colilla puede producir una catástrofe. Sea responsable. Si se quema el monte, ya no hay vida.

colabore con **ICONA**



EL ESPINAR

La Asociación de Vecinos se abstiene de participar en las fiestas

Sus representantes denuncian que han sido organizadas al margen del pueblo

Una representación de la Asociación de Vecinos "El Pino", de El Espinar, ha visitado nuestra Redacción para hacernos entrega, con la debida acreditación, de un comunicado distribuido en dicha villa en torno a las fiestas en honor de la Virgen y San Roque.

En el comunicado la Asociación informa que a finales del pasado mes de julio el alcalde solicitó entrevistarse con algunos de sus miembros para la organización de las fiestas; acudieron cuatro personas comisionadas por la Asociación pero el alcalde estableció que solamente dos de ellas tenían derecho a voz. Uno de los comisionados —sigue diciendo el documento— intentó leer un escrito sobre la postura de la asociación y que aludía a problemas sociales del pueblo, que no han tenido respuestas por parte de la corporación municipal; siempre según el comunicado, el alcalde impidió esta lectura, alegando que la convocatoria de la reunión era para hablar de las fiestas. Ante esta actitud, los comisionados optaron por abandonar el Ayuntamiento.

Dice después el comunicado que la Asociación asume todo lo que de festivo, alegre y sano se pueda ofrecer para potenciar un auténtico sentido de fiesta y de diversión, pero que ello no puede hacer olvidar los serios y graves problemas que existen en El Espinar. No quiere la Asociación que se contente al pueblo con fiestas, mientras no se solucionan los problemas de estructuras deficientes, falta de planificación y de equipamiento sanitario, cultural, etc.

Ante este caso, la Asociación ha determinado quedar al margen de las fiestas, confiando en que una vez celebradas las elecciones municipales se pueda ofrecer unas fiestas auténticamente populares, junto con la solución de los problemas que ahora existen.

DESDE HOY, SERVICIO TELEFONICO INTERNACIONAL DESDE CUELLAR

Continuando con su programa de automatización internacional, la Compañía Telefónica pondrá en servicio a partir de las 24,00 horas del día de hoy la comunicación telefónica directa con la red europea automatizada y cuenca mediterránea (Austria, Bélgica, Dinamarca, Francia, Mónaco, Holanda, Irlanda, Italia, Ciudad del Vaticano, San Marino, Luxemburgo, Marruecos, Noruega, Polonia, Portugal, Reino Unido, República Federal Alemana, Suecia, Suiza y Liechtenstein) de los abonados de la localidad de Cuéllar.

La creación del Instituto Mixto de Cantalejo, en el «B. O. E.»

El "Boletín Oficial del Estado" de ayer publicó un real decreto del Ministerio de Educación y Ciencia por el que se acuerda la creación del Instituto Nacional de Bachillerato Mixto de Cantalejo.

En el mismo real decreto, que justifica este acuerdo ante la creciente demanda de puestos escolares, se dispone que por el Ministerio de Educación y Ciencia se adopten las medidas oportunas sobre este nuevo centro escolar.

Se quemaron unas sesenta obradas de trigo, en Carrascal de la Cuesta

Los bomberos de nuestra ciudad tuvieron que desplazarse ayer tarde, sobre las cinco, a Carrascal de la Cuesta, donde se habían prendido unas sesenta obradas de trigo sin segar y unos pastos.

Posteriormente, a primera hora de la noche, acudieron al sanatorio psiquiátrico, donde fueron pasto de las llamas unas tierras de labor.

A finales de septiembre podrían comenzar los trabajos...

(Viene de la pág. 3)

pienso que la autonomía es positiva y que en definitiva redundará en beneficio de nuestros trabajadores y nuestros empresarios.»

Dijo también que había asistido a la reunión con la única finalidad de saludar al presidente del Consejo, señor Reol, y a los presidentes de Diputación. «Me parece que como segoviano tenía la obligación de cortesía mínima de saludar al presidente y saludar a los presidentes de Diputación. Mi presencia aquí es puramente protocolaria y afectiva, para corresponder a la gentileza de mi Diputación y de otras diputaciones enviando aquí a sus presidentes.»

MODESTO FRAILE POUJADE

Por su parte, el consejero de Interior y de Administración Local, Modesto Fraile Poujade, declaró que lo más positivo de la reunión había sido el espíritu de franca colaboración y deseo de que la preautonomía castellana y leonesa marchen por el buen camino que se había puesto de manifiesto durante la sesión de trabajo.

Destacó también que por vez primera se habían reunido la clase política que intervino en la preautonomía, es decir la parte parlamentaria, que ha recogido el mandato de las Cortes para hacer posible la preautonomía, y la parte administrativa, sin dejar de ser también política, que son las diputaciones, que viven día a día los problemas de su respectiva provincia.

«Esta conjunción —añadió— permite comenzar a trabajar, señalando cuáles son los problemas de la región y cómo se deben ir resolviendo.»

EMILIO ZAMARRIEGO MONEDERO

El presidente de la Diputación de Segovia, Emilio Zamarriego Monedero, manifestó que la reunión había sido interesante. «Hemos tenido la participación de prácticamente todas las diputaciones de Castilla. Estoy satisfecho porque la región no va a eliminar funciones a la provincia sino todo lo contrario, pues hará posible que las provincias tengan cada vez más vitalidad, fuerza e inclusive representatividad, aunque en vez de depender de la Administración Central dependeremos de nuestra propia región.»

«Cree que es importante en todos los aspectos este primer contacto que se ha mantenido a nivel oficial. Por otra parte se ha hablado de algo que he propuesto y es que estas reuniones deben celebrarse con mayor frecuencia, no digo que precisamente en Segovia, aunque para nosotros haya supuesto un honor recibir aquí al presidente del Consejo de Castilla y León y a los presidentes de las diputaciones de las provincias hermanas.»

ENTREVISTA CON MIEMBROS DE COMUNIDAD CASTELLANA

Una vez finalizada la rueda de prensa, el presidente del Consejo y los presidentes de diputaciones se reunieron en un almuerzo de carácter íntimo, y posteriormente mantuvieron una larga conversación, contrastando puntos de vista sobre la preautonomía, los señores Reol Tejada, Fraile Poujade y Gila González con una representación de Comunidad Castellana, integrada por los señores González Herrero y Lucio Cuesta.

Esta entrevista, sobre la que no se facilitó ningún comunicado oficial, fue calificada por los asistentes a la misma como «muy positiva».

Tráfico recuerda las prohibiciones sobre transporte de mercancías peligrosas

Ministerio del Interior. Jefatura de Tráfico.—Como es sabido la circulación de vehículos que transportan mercancías peligrosas se encuentra sometida a ciertas restricciones que resulta aconsejable recordar.

Sin perjuicio de otras limitaciones temporales que puedan imponerse por festividades locales u otros motivos, este tipo de transporte no puede efectuarse:

— Desde las 13 horas de los sábados hasta las 24 horas de los domingos.

— Desde las 13 horas de la víspera de los días festivos de carácter nacional, hasta las 24 horas de dichos días.

— Durante los días 1 y 31 de julio y 1 y 31 de agosto.

Asimismo, y hasta el 31 de octubre del presente año, tales transportes sólo pueden utilizar el túnel del Guadarrama (antopista de peaje A-6) desde las cero horas a las diez horas de cada día.

En los casos justificados y urgentes podrían obtenerse, bien en la Dirección General de Tráfico o en las jefaturas provinciales, autorizaciones especiales que posibiliten el transporte de estas materias en los días, horario e itinerarios restringidos, sujetándose la circulación a los requisitos que los referidos organismos comunicarán a los interesados.

Las restricciones mencionadas aparecen recogidas en las resoluciones de la Dirección General de Tráfico del 14-7-78, publicadas en el B.O.E. núm. 181 de 31-7-78.

Segovia, agosto de 1978.— EL JEFE PROVINCIAL DE TRAFICO.



V ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

Doña Felicísima Ayuso Llorente

Que falleció en Segovia el día 13 de agosto de 1973

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su desconsolado esposo don Antonio Gala García (industrial); hijo Julio Gala Ayuso; hija política Maruja Montes Herrero; nietos Julio-Alberto y Rocio; hermana Saturnina Ayuso; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

pidan

FERTIBERIA

el abono del saco rojo

es un producto ERT

Laboral

Publicado el convenio colectivo de estaciones de servicio

Madrid, 12.—Se homologa el convenio colectivo de trabajo de estaciones de servicio, por resolución de la Dirección General de Trabajo que insertó ayer el Boletín Oficial del Estado.

La tabla salarial tendrá efectos económicos desde el 1 de julio de 1978 hasta el 30 de junio de 1979.

Este convenio es de aplicación en todo el territorio nacional, a excepción de la provincia de Baleares. Tendrá una vigencia de un año, empezando a regir el 1 de julio de 1978 y se entenderá prorrogado si no se denuncia por cualquiera de las partes con una antelación mínima de tres meses, contados a partir de la fecha de su caducidad. Efe.

TERMINO LA HUELGA DEL SECTOR DE TEJAS Y LADRILLOS DE LA PROVINCIA DE TOLEDO

Toledo, 12.—Ayer, tras largas conversaciones, se llegó a un acuerdo en las negociaciones del convenio de tejas y ladrillos de Toledo, que pone fin a una huelga que ha durado 27 días.

Las pagas de vacaciones y extras de julio y navidad para los trabajadores destajistas, y el salario en caso de enfermedad o accidente de trabajo, eran los dos únicos puntos que quedaban por tratar.—Efe.

SE INCLUYE LA INCAPACIDAD LABORAL TRANSITORIA COMO MEJORA VOLUNTARIA EN EL REGIMEN ESPECIAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Madrid, 12.—Se incluye la incapacidad laboral transitoria como mejora voluntaria en el régimen especial de la Seguridad Social de los trabajadores por cuenta propia o autónomos, por orden del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social que insertó ayer el Boletín Oficial del Estado.

Los trabajadores afectados que deseen acogerse a esta mejora deberán solicitarlo de la Mutualidad Laboral de Trabajadores Autónomos, siempre y cuando figuren dados de alta en el régimen especial de la Seguridad Social de los trabajadores autónomos o por cuenta propia y previa o simultáneamente se acojan a la mejora voluntaria de asistencia sanitaria regulada en la orden de 25 de marzo de 1977, y estén al corriente en el pago de las cuotas.

Tendrán la consideración de situaciones determinantes de incapacidad laboral transitoria:

Las debidas a enfermedad o accidente, cualquiera que sea su causa, mientras el trabajador reciba asistencia sanitaria de la Seguridad Social



información Nacional

Desconvocada la huelga del taxi para el próximo día 15

Madrid, 12.—La Confederación de Trabajadores Autónomos del Taxi ha desconvocado la huelga anunciada para el próximo día 15 de agosto, según ha manifestado el presidente de la Federación de Madrid.

La desconvocatoria de la huelga se debe a una comunicación del Ministerio del Interior en la que manifiesta que está dispuesto a encontrar soluciones a las reivindicaciones planteadas por los taxistas autónomos y a estudiar sus propuestas en atención al interés del servicio público que prestan.

Por su parte, el presidente de la Federación de Autónomos del Taxi de Madrid ha declarado a Europa Press que "hemos desconvocado la huelga del próximo día 15 de agosto, pero estamos a la espera de que la oferta del Ministerio para negociar se traduzca en algo concreto antes del 31 de agosto, fecha para la que tenemos convocado otro día de huelga nacional del taxi".

En relación con este asunto, las federaciones provinciales del Transporte de UGT y de CC.OO. nos remite copia de un escrito en el que, tras hacer unas consideraciones sobre la convocatoria de huelga, señalan que considerándola fuera de lugar y expresando el sentimiento manifestado por sus afiliados, asalariados y autónomos, propugnan no secundar la huelga, haciendo un llamamiento a la responsabilidad de todos los trabajadores del taxi para profundizar en los cauces de discusión y negociación que lleven a la pronta solución de sus problemas.

EFEMERIDES NACIONALES

1546 Fallece en Salamanca, en cuya Universidad ocupó la cátedra de Teología desde 1526, el dominico Francisco de Vitoria, restaurador de la teología en España y considerado como fundador del Derecho internacional. Había nacido en la capital alavesa hacia el año 1486.

1820 Nace en Villarreal de Urrechu (Guipúzcoa) José María de Iparraguirre, el autor del "Guernikako Arbola".

1866 Nace en Madrid el dramaturgo y escritor Jacinto Benavente, premio Nobel de Literatura (1922). Viajó por Francia, Inglaterra y Rusia (1885-92) y después por Estados Unidos y Sudamérica, donde su compañía teatral tuvo gran éxito.

1090 Creación de la Federación Española de Clubs de Fútbol.

y este impedido para el trabajo, con una duración máxima igual a la establecida en el régimen general de la Seguridad Social.—Efe.

FIN DE LA HUELGA DE PEPSI-COLA DE TENERIFE

Santa Cruz de Tenerife, 12. Los trabajadores de la empresa «E. I. Anaza» (Pepsi-Cola), que se hallaban en huelga desde el pasado lunes día 7, han depuesto su actitud tras firmarse el nuevo convenio colectivo.

Entre los acuerdos adoptados destacan, según fuentes laborales, la modernización y cambio de régimen disciplinario; eliminación del despido libre; cambio de tipificación de las faltas; aumentos salariales y vacaciones de 30 días para todo el personal.—Efe.

CULTURA

Josep Colom, ganador del V Concurso Internacional de Piano «Paloma O'Shea»

El pianista catalán Josep Colom ha sido el vencedor del V Concurso Internacional de Piano «Paloma O'Shea», celebrado en Santander en el transcurso de los últimos días.

El primer premio consiste en una medalla de oro, 250.000 pesetas, seis recitales en España y otro en el festival internacional de Santander el año próximo.

El fallo del jurado otorgó los tres primeros premios a Josep Colom, el francés Frederic Aguessy y la rusa Manasatova, respectivamente.

De 31 años de edad y natural de Barcelona, Josep Colom estudió en el Conservatorio de Música de Barcelona y en la Escuela Normal de Música de París, en cuya ciudad reside actualmente.

Ha participado en numerosos concursos, obteniendo hace siete años el «Paloma O'Shea» cuando no tenía rango internacional, y más tarde los primeros premios de los concursos Beethoven, Schriabin, Georg y Czyffra y Espinal. También son muchas sus intervenciones como solista en España y Francia, así como sus grabaciones en televisión en diversos países.

ACTOS DE PROMOCION DEL MUSEO DALI, EN FIGUERAS

Los días 22 y 29 de este mes, en la plaza Gala y Salvador Dalí, de Figueras, se proyectarán «Le Chien Andalou» una serie de documentales sobre el arte daliñano, dentro del programa que tiene el museo de actividades en torno a la persona y obra del artista.

Estas sesiones tienen carácter popular y gratuito. Ya se está preparando el programa de actividades para el próximo otoño, del que se ocupa personalmente el artista, que se iniciará el mes de septiembre.

Salvador Dalí, viajará a París a primeros de octubre, para recibir la investidura de académico de Bellas Artes de Francia.

EN POCAS LINEAS

Queda suprimido el Servicio Social de la mujer, por real decreto del Ministerio de Cultura que aparece hoy en el Boletín Oficial del Estado.

Personas próximas al grupo financiero árabe, que recientemente adquirió la propiedad de la urbanización "Puente Romano", han manifestado que tienen en proyecto la construcción de una isla artificial, según informa el diario "Sur".

El ministro de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa, llegó a mediodía de ayer al aeropuerto de Barajas, procedente de Bogotá, después de asistir, en representación del Gobierno español, a la toma de posesión del presidente de aquella nación, Julio César Turbay Ayala.

El artículo 25 de la Constitución, que hace referencia a la educación, tiene cinco aspectos positivos, en opinión del ministro de Educación y Ciencia, Iñigo Cavero. El señor Cavero considera que el artículo 25 permite la libertad de enseñanza; que el Estado no monopolice la misma; permite que los padres puedan elegir, en razón de su ideología o religión, la enseñanza más adecuada para sus hijos; consiente la creación de nuevos centros y la financiación de los mismos y, por último, da lugar a la autonomía de las universidades.

MUDANZAS MENENDEZ

Servicio para toda España - Total garantía - Cambios de domicilio en ciudad - Rapidez y eficacia. Consúltenos sin compromiso

SEGOVIA C/ GENERAL VARELA, 4
TELEFONOS 420017 - 421486 - 421796
VIGO C/ TRAVESIA DE VIGO, 192
TELEFONO 278942

pida

FERTIBERIA

el abono

del saco rojo

es un producto ERT



Su PROBLEMA puede quedar resuelto con una inserción en los anuncios por palabras de El Adelantado de Segovia

DON RAFAEL DE LAS HERAS MATEO, ALCALDE:

«LA REALIZACION DEL PLAN DE ORDENACION URBANA, SERA PUBLICA Y TRANSPARENTE»

«La iniciación de obras de cien viviendas de tipo social, para finales de año o principios del 79»



El primer pueblo de nuestra provincia nos recibe en un soleado y templado día del mes de agosto. Se encuentra uno confortable y a gusto en el despacho del alcalde cuellarano.

Cuando anteriormente dedicamos esta sección a la Villa de Cuéllar, transcurría el mes de enero de 1976. Contraste de estaciones y puede que también contraste de situaciones ocurridas en estos diez y nueve meses. Con nosotros, don Rafael de las Heras Mateo.

—¿Qué cambios sustanciales ha experimentado Cuéllar en estos últimos meses transcurridos?

—Yo distinguiría dos planos diferentes; uno el plano político general y otro que vendría

determinado por cambios concretos en diversos aspectos relacionados con Cuéllar.

Dentro del plano político, las gentes de Cuéllar, no han podido sustraerse al cambio sustancial experimentado por todo el país a raíz de la Ley para la Reforma Política. No solamente no se han inhibido, sino que han participado profundamente para conseguir la implantación de un nuevo sistema político mediante su activa participación.

En el caso de los aspectos más concretos de Cuéllar y sus habitantes, los cambios no han acusado una gran transformación, pero sí que se observa el que Cuéllar va adquiriendo un tono distinto al de pueblo-pue-

blo, para convertirse en la verdadera cabecera de una comarca muy relacionada entre sí, con una enorme vinculación histórica, comercial, afectiva y genérica, de la que yo espero buenos resultados en orden a la consolidación de toda esta zona norte de la provincia.

—El problema más grave y difícil, era el de la Ordenación Urbana.

—Efectivamente; entre los problemas con los que se enfrenta el Ayuntamiento de Cuéllar, figura el de Ordenación Urbana. Como consecuencia del propio desarrollo de la población, por una parte y por otra, por el tiempo en que el Plan de Ordenación Urbana no se había renovado, existía un desequilibrio entre la demanda de suelo urbano, y las posibilidades reales de poseer este suelo. Para ello, el Ayuntamiento cuellarano, tenía dos alternativas: la revisión del Plan del año 1953, realizado de acuerdo con la Ley de Régimen Local del año 1950 que, disponía que en todo municipio se habría de formar en el plazo de tres años un plan de urbanización, o bien, elegir entre las formas de planeamiento que se establecen en la vigente Ley del Suelo de 1970.

Con buen criterio, entiendo yo, se ha elegido la segunda forma que pretende hacer su nuevo planeamiento por medio de unas normas subsidiarias.

Para llevar a buen fin la elaboración de estas normas subsidiarias, hemos dado los siguientes pasos: en primer lugar, se solicitó la colaboración del entonces Ministerio de la Vivienda y del Instituto de Administración Local. Ambos organismos nos prestaron su ayuda económica, financiando con un noventa por ciento el importe del proyecto. El segundo paso, fue convocar un concurso para que mediante un jurado de selección fuera elegido el me-

yor equipo para su realización. El trabajo de planeamiento consta de tres fases, la primera de información; la segunda de anteproyecto, y la tercera de proyecto. En la información se pretende tener todos los datos socio-económicos y que sirvan para comprender la realidad actual de Cuéllar y de su territorio y preveer con ciertas garantías lo que puede ser su futuro, al menos, a medio plazo. Seguidamente se elaborará un anteproyecto, al objeto de que toda la población (todo aquel interesado en este tema) pueda aportar sugerencias e incluso críticas al mencionado anteproyecto, para que a ser posible incorporar al planeamiento lo que, verdaderamente, quieran los cuellaranos.

A continuación, pasaremos a la fase de proyecto con la correspondiente exposición pública

y para oír todo tipo de reclamaciones. Quiero destacar especialmente, el que esta corporación que, naturalmente se encuentra al término de su mandato, no hubiera afrontado la renovación del Planeamiento Urbanístico de Cuéllar, de no ser, que al no hacerlo, hubiera supuesto la paralización de toda iniciativa de construcción, bien de viviendas, de industrias, etc., y consecuentemente el estancamiento de todo desarrollo. Dada esta circunstancia, lo que pretendemos, es que, tanto en la elaboración del Plan, como en su gestión, exista la mayor de las transparencias.

—Hacían falta viviendas...

—Hacían y siguen haciendo falta viviendas. En la construcción de viviendas hay que distinguir dos planos; uno el que enmarca a la iniciativa privada y otro a la oficial. La iniciativa



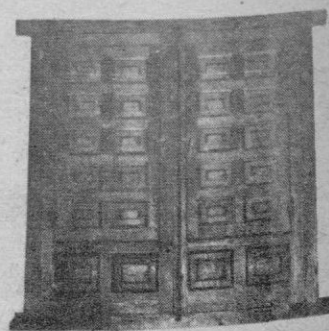
Realiza: PABLO PASTOR SANZ

LLAME al
140045
de CUELLAR

VENDREMOS
A BUSCARLE

MUEBLES

LAS HERAS



PUERTAS Y VENTANAS
ARTISTICAS

privada mantiene un ritmo constante y creciente, mientras que la oficial en todo este tiempo no ha hecho ninguna promoción concreta. En estos meses, lo más que se ha podido realizar a nivel administrativo, ha sido el completar el expediente de cesión de suelo necesario para la construcción de cien viviendas y la recalificación de este suelo de reserva urbana en urbano, mediante la redacción del correspondiente Plan Parcial.

Yo espero que, cumplidos estos últimos trámites y después de cinco o seis años de luchar por ver hecho realidad ese proyecto, o bien, dentro de este mismo año, o a principios del 79, las máquinas estén elaborando los cimientos de esas casas que nos son absolutamente imprescindibles.

—Se requería una Escuela de Formación Profesional y había que mejorar la asistencia sanitaria.

—Durante el curso pasado funcionó en Cuéllar una sección de Formación Profesional, la cual fue espléndidamente acogida por los alumnos y familiares. Tuvimos una matrícula del orden de 150 alumnos y existe para el próximo curso, una demanda de plazas muy superior al número anteriormente indicado. Como consecuencia de estas dos realidades, el Ministerio de Educación y Ciencia ha aprobado la creación de un Centro de Formación Profesional en Cuéllar, y para ello, nos ha solicitado los correspondientes terrenos. Inmediatamente el Ayuntamiento ha cumplimentado el expediente de cesión y yo espero que una vez cumplidos los trámites de proyecto y financiación, salga a contrata de inmediato, las obras de este centro. Con ello, se habrá cubierto una de las necesidades más perentorias y demandadas por la población cuellarana.

Respecto a la asistencia sanitaria, se necesita sin duda, una mejor asistencia y que vendría dada por la reforma que a nivel nacional está interesando el Ministerio de Sanidad y Seguridad Social. A nivel local y mientras se lleva a efecto esta reforma y mejora sanitaria, el Ayuntamiento, mediante concurso con el Instituto Nacional de Previsión, presta la asistencia necesaria a través de dos consultorios; uno en el denominado Centro Subcomarcal de Sanidad y el otro en el hospital de Nuestra Señora Magdalena.

Aparte de todo esto, tiene un servicio de ambulancia que, precisamente ahora se va a mejorar con un nuevo vehículo. Esto es lo poco o lo mucho que el Ayuntamiento de Cuéllar puede realizar a nivel sanitario y que le cuesta un considerable esfuerzo económico.



El célebre castillo de Alburquerque

SEMBLANZA DE CUELLAR

La Colenda romana; villa celtibera habitada por los vacceos antes de la invasión de las legiones de Roma.

Enclavada sobre un collado, que domina amplias perspectivas, es la aglomeración humana más importante de la provincia, después de la capital. La bañan los ríos Cerquilla y Cega. Conserva gran parte de las antiguas murallas que la ceñían y la estampa maciza del castillo medieval domina el caserío.

En su histórico recinto destacan las iglesias de San Miguel, San Esteban, San Andrés, Santo Tomás, El Salvador y Santa María de la Cuesta, conservándose memoria de otros doce templos más, que existieron en pasadas épocas; los que subsisten son de estilo románico, con influencias y elementos posteriores mudéjares y fueron objeto de diversas modificaciones y retoques al correr del tiempo. Hubo varios conventos, de

los cuales el de San Francisco fue el más suntuoso.

Villa con voto en Cortes, durante los reinados de Alfonso IX, Alfonso XI, Fernando IV y Enrique IV se reunió en su recinto diferentes veces la gran asamblea del reino, a fin de adoptar acuerdos de interés para la marcha de los negocios nacionales.

Sucesivamente, Cuéllar fue del señorío del Infante Don

Juan Manuel, nieto de San Fernando; de Doña Beatriz, mujer de Don Juan I; del hijo de ambos, Don Fernando; del Infante Don Juan de Aragón que, en unión de sus hermanos, tantas turbulencias ocasionó al reino de Castilla durante la etapa de Don Juan II; más tarde, pasó al dominio del Condestable Don Alvaro de Luna; fue de Doña Isabel, después reina Católica y, por último, de Don Beltrán de la Cueva, duque de Alburquerque, favorito de Enrique IV. Pedro I, denominado el Cruel, celebró en Cuéllar sus desposorios con Doña Juana de Castro.

A don Beltrán de la Cueva debió la villa la magnificencia del monasterio de San Francisco, cuyos vestigios causan aún mucha impresión. En dicho convento, hallaron sepultura el duque de Alburquerque y sus sucesores, admirándose todavía notables sepulcros de ilustres damas y alcorniados caballeros.

Apellidos llenos de prestigio y relieve ponían su empaque a lo largo de los siglos en la Cuéllar señorial: Velázquez, Daza, Rojas, Ruiz de Herrera, etc. Conquistadores, obispos, teólogos, capitanes, descubridores... De su recinto salieron Diego Velázquez, Juan de Grijalba, Manuel, Gabriel, Francisco y Cristóbal de Rojas y otros muchos, para escribir en las Indias lejanas y misteriosas el poema heroico de sus abnegadas hazañas y empresas. Antonio de Herrera, admirable cronista e historiador; don Francisco Dorantes, teólogo eminente de Trento y obispo de Oviedo; los obispos de Segovia don Fernando Serracín y don Pedro de Cuéllar y tantos otros que harían este relato interminable.



Carretera de San Rafael, 10
teléfono 42 04 33 - SEGOVIA

**Carpintería y ebanistería
en general**

SERVICIO
OFICIAL

SEAT

Ventas:

Parras, 11. Teléfono 140331

TOMAS AGUADO

- Admitimos su coche usado

- Servicio de grúa

Talleres:

Carretera Segovia. Teléfono 140318

CUELLAR



extranjero



extranjero



extranjero



extranjero

La Santa Sede heredera universal de Pablo VI

Ciudad del Vaticano, 12.—El difunto Papa Pablo VI en su testamento nombra a la Santa Sede su heredera universal.

El último Pontífice, en las trece páginas, escritas de su puño y letra, de que consta el testamento, y que ayer fue dado a conocer, explica que a dejar su herencia a la Santa Sede le obligan el «deber, la gratitud y el amor».

«Sobre las cosas de este mundo —se lee— me propongo morir pobre, y simplificar así cualquier cuestión al respecto.»

«Por lo que se refiere a los bienes muebles e inmuebles —continúa el testamento— de mi personal propiedad, que aun fuesen de procedencia familiar, dispongan de ellos mis hermanos Lodovico y Francesco libremente».—Efe.

ROSALYN CARTER EN ROMA

Roma, 12.—La esposa del Presidente norteamericano Rosalyn Carter llegó ayer a Roma, para asistir el sábado al funeral por el fallecido Papa Pablo VI.—Efe.

Pesqueros españoles detenidos en Mozambique

Johannesburgo, 12.—Tres pesqueros españoles, acusados de «infracciones a la reglamentación sobre la pesca», han sido detenidos por los guardacostas mozambiqueños y conducidos al puerto de Beira, según anunció anoche la emisora Radio Maputo, captada en Johannesburgo.

Según informó la citada emisora, el representante en Beira de la Dirección Nacional para la Pesca Nacional puso de relieve la necesidad de proteger los recursos naturales de Mozambique.—Efe.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

- 1941 Churchill y Roosevelt celebran la primera entrevista para establecer el llamado Pacto Atlántico, a bordo del yate presidencial norteamericano "Potomac", en aguas del Atlántico septentrional.
- 1961 Comienza la construcción del llamado "Muro de Berlín".

Plaza de toros de EL ESPINAR

Empresa: Yagüe y Espugnik

Con motivo de sus fiestas patronales
Domingo, 13 de agosto 1978 - A las 6.30 tarde

¡GRAN ACONTECIMIENTO TAURINO!

La Escuela Nacional de Tauromaquia presenta

Los Principes del Toreo

LUCIO SANDIN EL GALLO

JULIAN MAESTRO LUCERITO

JOSE CUBERO YIYO

Acompañados de sus correspondientes cuadrillas de banderilleros

Dirigidos por el espada profesional y gerente de la Escuela Enrique Martín Arranz

En la lidia de seis hermosas y bravas reses de la famosa ganadería de don Miguel Mateo Miguelín Maestría, arte y gracia torera en estas promesas nacionales

Precios desde 150 pesetas para niños y jubilados

INGLATERRA

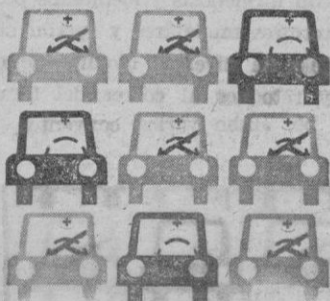
Vaciaron un canal, al quitarle el tapón

Retford (Inglaterra), 12.—Los ocupantes de varias embarcaciones que navegaban plácidamente por las tranquilas aguas del canal de Chesterfield, a su paso por esta localidad del norte de Inglaterra, vivieron la pesadilla de ver cómo las aguas bajaban de nivel súbitamente, hasta dejarles varados en el fangoso fondo.

En poco tiempo, casi dos kilómetros de la hasta entonces tranquila y pintoresca vía fluvial se convirtieron en un desolador fangal, y todo por culpa del entusiasmo puesto en la tarea de limpiarla por una cuadrilla de empleados municipales.

Los trabajadores vieron una oxidada cadena saliendo por encima del agua y, sin pensarlo dos veces, tiraron de la misma para limpiar el canal de tan peligroso y poco embellecedor obstáculo.

Demasiado tarde comprendieron que aquel extraño objeto que aparecía sujeto al otro extremo de la cadena era el tapón del canal, construido en el año 1777 aprovechando las aguas de un río cercano, y que no había sido vaciado desde entonces.



por su seguridad

utilice el cinturón también en ciudad

ccc

Advertencia soviética al tratado Japón-China

Moscú, 12.—La Unión Soviética lanzó ayer una advertencia a Japón en el sentido de que cualquier tratado chino-japonés, favorable a China, podría perjudicar los intereses nipones y producir gran tensión internacional.

Esta advertencia, es la última de una serie de ellas que Moscú hace a la insistencia de Pekín para que en el pacto se incluya una cláusula que condene la hegemonía o dominio de cualquier zona por cualquier país.

Al igual que en las anteriores advertencias soviéticas, el comentario de la Tass no especifica cuáles serían las repercusiones para los japoneses si accedieran a introducir en tal tratado la cláusula «Antihegemónica».

No obstante, en junio el Kremlin manifestó al Gobierno de Tokio, en nota oficial, que, de llevarse a cabo el tratado, «Moscú se reservaría el derecho de corregir su propia política respecto a Japón».

PANORAMICA mundial



COLOMBIA: Una plantación de marihuana que abarca las tres cuartas partes de la provincia colombiana de La Guajira, al norte del país, fue descubierta por una comisión de la Procuraduría General de la nación.

ARGENTINA: La expresidente argentina, María Estela Martínez de Perón "podría" salir en libertad antes de fin de año, dijo la revista mensual "Tribuna de la República", editada en esta capital. Señala la publicación —de tendencia pro-peronista, según observadores políticos—, que se trata de una "presunción abonada por indicios significativos".

ECUADOR: El próximo martes 15 de agosto, se inaugurará aquí una exposición de Joan Miró, en homenaje a los 85 años de edad del pintor catalán, uno de los más importantes del mundo pictórico contemporáneo.

EL SALVADOR: Las guerrilleras "Fuerzas Armadas de la Resistencia Nacional" (FARN) han recibido en las últimas semanas un duro golpe, al descubrir las autoridades salvadoreñas quiénes componen la jefatura de esa agrupación.

EE. UU.: La empresa del "New York Times" reiteró ayer su respaldo al periodista encarcelado por negarse a entregar sus notas privadas para el juicio que por asesinatos con curare se sigue al médico argentino Mario Jarcalevich.



María Luisa Gefaell Gorostegui

VIUDA DE VIVANCO

Falleció cristianamente en Segovia el día 11 de agosto de 1978

D. E. P.

Sus hijos Soledad, Margarita y Juan; hijos políticos Gianni Mion y Milagros Mato; nieto Ramón; madre Pilar Gorostegui Robles; hermanos María Teresa, Guillermo, José Antonio, Javier, Pilar, Margarita y María Isabel; hermanos políticos, tía Emma Gorostegui Robles y demás familia.

Participan tan sensible pérdida y ruegan la encomienden a Dios.

Por el eterno descanso de su alma se ha oficiado una misa hoy, día 12, a las doce de la mañana, en la iglesia parroquial de San Martín.

La conducción tendrá lugar a las cinco y media de la tarde desde la residencia sanitaria de la Seguridad Social, hasta el panteón familiar de Villaviciosa de Odón (Madrid), donde recibirá cristiana sepultura a las siete y media de la tarde.

Aquí, todos los DEPORTES

DESDE MI ATALAYA | **Mañana, sin patrocinadores, se celebra la «Subida a Sepúlveda», de automovilismo**

El C. P. Cantalejo terminó la temporada con 300 pesetas de superávit

AUTOMOVILISMO

SE LA HAN «JUGAO» (CUANDO SE QUIERE A UN DEPORTE)

Tras muchas patadas y no menos visitas, los hombres del Motor Club Segovia, organizadores de la prueba automovilística, «Subida a Sepúlveda», han desistido de encontrar algún mecenas que pudiera hacerse cargo de la cuestión económica que ocasione la prueba. Quizás el que el mencionado espectáculo se celebre en pleno verano y que las gestiones, tal vez porque ahora son pocos los organizadores, y muchas las cosas que han de hacer, se han dejado un tanto atrasadas, lo verdaderamente cierto es que habrán de «pechar» con el riesgo económico que supone el llevar adelante la prueba.

Y yo me admiro del espíritu deportivo de estos hombres que no se arredran por nada. Que gastan su tiempo (y muchas veces su dinero), por el hecho de promocionar el deporte, del que solamente esperan la satisfacción que les pueda producir la organización de una u otra prueba. Son, no puede ser menos, dignos de elogio.

LAS COMPETICIONES

En sus diferentes cilindradas y categorías darán comienzo a las diez de la mañana. Media hora antes se habrá cerrado el tramo de carretera por donde habrán de discurrir los coches de competición.

Aunque en estos momentos el número exacto de inscritos no se sabe, sí podemos asegurar que pasan de cincuenta pilotos. Y que de distintas provincias llegarán a Sepúlveda con el fin de participar.

Los mejores pilotos del momento, en esta clase de pruebas, tienen anunciada su participación y todo hace predecir que el acto deportivo será un completo éxito. Aunque la «procesión» económica vaya por dentro.

FUTBOL

UNA TEMPORADA FELIZ

Así es la que el C. P. Cantalejo ha finalizado. Pues que tras conseguir el ascenso han logrado, también, cerrar la temporada con superávit. Y que éste no haya sido más que de trescientas pesetas, la cuestión no desmerece en nada tanto a los deportistas como a los directivos.

Por lo que hace referencia a la formación del conjunto para la próxima temporada, señalar que el pasado día 6 el equipo hizo su presentación en El Hoyal, y en la actualidad siguen entrenando a las órdenes de Domingo.

Si de nuevos fichajes se puede hablar, pues decirles que el club piensa hacer frente a la temporada que se iniciará con los mismos deportistas que tuviera el pasado año, si bien no se descarta la posibilidad de llevar a cabo el fichaje de un jugador del equipo de Aguila-fuente.

También podemos señalar que el martes día 15, y coincidiendo con las fiestas de la localidad, los briqueros van a disputar un interesante encuentro de fútbol en el que se enfrentarán al conjunto de Venta de Baños, equipo que milita en la tercera división nacional. Los aficionados van a tener oportunidad, de esta forma, de presenciar un buen partido y de poder opinar sobre lo que su equipo necesita para la próxima andadura por los campos de la segunda regional castellana. El encuentro a que hacemos referencia dará comienzo a las 6.30 de la tarde.

Finalizamos el comentario diciendo que hoy sábado, a las 10.30 de la noche, se celebrará la Junta general de socios del C. P. Cantalejo, y que el número de inscripciones está aumentando. Buena noticia para el tesorero del club.

EL «NUEVO» C. D. ACUEDUCTO

Lo de nuevo va a tener que ser «casi» a la fuerza. Y digo esto porque solamente dos de los jugadores que la

pasada temporada jugaron con el equipo, Calvo y Villoria, asisten a los entrenamientos. El resto, o pasó a la G. Segoviana, o no acude a entrenar, o ha dicho que no desea jugar. El panorama es fenomenal.

Y entonces llega Josele, que tiene más espíritu deportivo que todos los jugadores juntos, e intenta formar un equipo de jóvenes con algunos de los que abandonaron por la edad la G. Segoviana juvenil y algún militante de otro equipo.

Sin embargo pudiera suceder, y no sería de extrañar ante el desinterés que estoy observando en la directiva, que Josele diera por terminada la temporada en el club incluso antes de iniciar la competición. Puesto que no ve ninguna compensación deportiva a su esfuerzo por formar un equipo de fútbol, ya que son muy pocos los jugadores que asisten a los entrenamientos. Ustedes me dirán si merece la pena dedicar tiempo a quien no se lo merece.

SALVAMENTO Y SOCORRISMO

TODO PREPARADO

Y a la espera de que los equipos, diez en total, lleguen a Segovia. Cuestión que harán escalonadamente. Por ejemplo: Vizcaya y Barcelona, lo harán el próximo lunes con el fin de tomar contacto en las instalaciones donde se habrán de disputar las pruebas. El resto de los equipos llegarán el 15 ó el 16, hospedándose en la Residencia Maristas y en el Colegio Menor «Emperador Teodosio».

Las instalaciones donde se llevarán a efecto las pruebas serán: embarcación, pantano de Los Angeles de San Rafael; lanzamiento de salvavidas en la piscina del club «Náyade» en el mismo lugar; natación (200 metros obstáculos y arrastre de maniquí), instalaciones y piscina de Santa María de Nieva; exhibición y entrega de trofeos, en las piscinas municipales y de la Caja de Ahorros de Segovia.

Y también señalar que el equipo segoviano se está entrenando, desde hace unas fechas en las instalaciones de Los Angeles de San Rafael, que les han sido gentilmente cedidas. Van mejorando en su puesta a punto, pero, hablando con claridad, aún están muy lejos de poder competir en igualdad con los equipos de Canarias, Barcelona o Vizcaya, por citar algunos. Hay que ser realistas.

ACLARANDO

En conversación mantenida con algunos amigos se me preguntaba el porqué de dar tanta importancia a un deporte como el Salvamento y Socorrismo, del que todos los días hablábamos. Mi contestación, la que les di entonces y les doy ahora, no puede ser más que una.

Entiendo que hay deportes minoritarios, y hablo en cuanto a aficionados que le siguen, que sin embargo es practicado por una gran cantidad de deportistas, los cuales no buscan otra cosa que hacer deporte. Y entiendo que es lógico que en las páginas deportivas de los periódicos también se les destaque.

Y por lo que hace referencia al hecho concreto que ahora va a ocurrir en Segovia, como es la celebración de todo un campeonato absoluto de España, creo que el motivo está más que justificado para que nosotros le demos el «aire» que merece. Al menos, esa es mi opinión.

Quizás a algunos de los lectores de esta sección les gustaría que sólo habláramos de fútbol. Pero entiendo que eso sería minimizar y no querer dar importancia a otros deportes y otros deportistas que con la misma ilusión practican su especialidad favorita. Con la diferencia a su favor, claro está; de que los segundos no cobran nunca.

De todas formas, deseo agradecer a cuantos se dirigieron a mí para hablar sobre el tema, la gentileza que tienen al leer lo que aquí se escribe. Gracias.

J. M.ª

NATACION

Una niña de 14 años intentará cruzar a nado el Estrecho de Gibraltar

Madrid, 11.—Una niña madrileña de 14 años, llamada Araceli Alcalde, va a intentar cruzar el Estrecho de Gibraltar a nado, en la segunda quincena del presente mes de agosto.

La joven iniciará su aventura saliendo de la milenaria ciudad de Tarifa, que es el punto más cercano de la península al continente africano. Por otra parte, ha elegido la segunda quincena de agosto por ser una época óptima en cuanto a las corrientes marinas se refieren, especialmente fuertes en esta zona.

Alrededor de una treintena de deportistas han intentado, y a veces conseguido, la aventura en los últimos años. Efe.

Reunión entre organizaciones juveniles deportivas de Alemania y España

Frankfort (Alemania Federal).—Una delegación de la Liga Española de Agrupaciones Deportivas Juveniles, ha mantenido contactos en Frankfort los pasados días, con los máximos representantes de la Deutsche Sport Jugend, organización juvenil deportiva de Alemania Federal, que cuenta con cinco millones de asociados y un representante en el Gobierno Alemán.

En la reunión, se analizaron las situaciones actuales que viven los deportes alemán y español, acordando mantener entre ambas organizaciones relaciones de carácter más estrecho, a fin de analizar conjuntamente los problemas respectivos.

Asimismo, se analizó la nueva línea del deporte español de la juventud, dentro del aspecto señalado por el Consejo de Europa, bajo el lema: «Deporte para todos».

HIGARSA
Hijos de Ignacio García Sá

INSTALE MOTOR PEGASO DIESEL

en su
Renault - 12
Seat - 124
Seat - 1430
Seat - 131

Exámenes para los estudios de profesor de Educación Física

El Instituto Nacional de Educación Física convoca a examen de ingreso para realizar los estudios de profesor de Educación Física-Maestro de Deportes (masculino y femenino). Las pruebas selectivas se efectuarán a partir del 5 de septiembre en las instalaciones del Instituto. Se debe tener aprobado el COU o PREU, o bien poseer el título de Bachiller Superior o equivalente legal, y no padecer enfermedad transmisible ni defecto físico que impida la práctica del deporte.

La presentación de solicitudes se efectuará hasta el próximo día 25.

Puede solicitarse amplia información en la Delegación Provincial del Consejo Superior de Deportes (Padre Claret, 12), de lunes a viernes, de 5 a 9 de la tarde.

POR CAMBIO DE RESIDENCIA

Particular vende piso, con muebles o sin ellos. Tres dormitorios, zona La Albuera. Teléfono 423950.

MOSCA-AUTOMATIC

El aparatito electrónico que le librará de moscas.

MOSCA-AUTOMATIC

Ambientará su oficina o su casa con deliciosos olores a rosas, hierbas, limón, etc.

MOSCA-AUTOMATIC

No es tóxico, puede emplearse en cocinas, pastelerías, panaderías, etc.

MOSCA-AUTOMATIC

El regulable en cuanto al tiempo entre pulverizaciones y en cuanto a la duración de las mismas, sean de insecticida o de ambientador.

MOSCA-AUTOMATIC

Cómodo, eficaz y económico. Distribuidor para Castilla

Prosanzcu

Francisco Sanz Cubo. Fuentepelayo (Segovia). Telf. 56.03.25 Ext. 23.

BOXEO

Vezzoli conserva el título europeo tras vencer por puntos a Isidoro Cabezas

Lepe (Huelva), 12.— En pelea disputada esta madrugada en la localidad onubense de Lepe, el púgil italiano Natale Vezzoli ha revalidado su título de campeón de Europa de los pesos ligeros juniors al derrotar a los puntos al aspirante, el español Isidoro Cabezas.

La pelea tuvo lugar en el club real de Lepe, que se encontraba lleno de público, más de tres mil espectadores, que animaron en todo momento al boxeador de casa, protestando ruidosamente la decisión final del árbitro y los dos jueces.

El árbitro del combate, el señor Gibbs (G. Bretaña), dio 145 puntos para Vezzoli y 144 para Cabezas; por su parte, los jueces puntuaron así: Jensen (Alemania), 146-144 y Marti (Francia), 146-144; ambos a favor del campeón.

El combate ha sido en todo momento un toma y daca de ambos boxeadores. Ambos recibieron una soberana paliza, y si es cierto que el púgil hispano demostró bravura y coraje y dominó más que su adversario, no tenemos que olvidar que Vez-

zoli, fue quien pegó con más precisión en el rostro y cuerpo del español.

VICTORIA DE EVANGELISTA POR K.O.

En la misma velada, Alfredo Evangelista, actual campeón de Europa de los pesos pesados, ha vencido por k.o. en el octavo asalto al campeón de Camerún Jacob Tchatriug, en pelea de fondo.

TORNEOS VERANIEGOS DE FUTBOL

La Coruña, 11.— El Real Madrid ha vencido al Deportivo de La Coruña por cinco goles a dos, proclamándose así finalista del XXXIII Trofeo Teresa Herrera.

El primer partido de este torneo se disputó esta noche en «Riazor», con magnífica entrada.

Santander, 11.— El Baracaldo se ha proclamado vencedor del Trofeo «Príncipe de España» al vencer por dos goles a uno al Sporting de Gijón, en partido de fútbol disputado esta noche en el estadio de El Sardinero.

OTROS RESULTADOS

Betis, 2; Girondina, 0, en partido de presentación del Betis.

Albacete, 0; Elche, 2, en partido de presentación del Albacete.

Erandio, 4; Bilbao Athletic, 1, en el Trofeo «José María Acha».

Cádiz, 2; C.D. S. Fernando, 1, en el Trofeo «Ciudad del Puerto».

Córdoba, 3; Loja, 0, en el Trofeo «Ciudad del Torcal».

GUIA MEDICA Y SANITARIA

D. Juan Redondo Mateo

Enfermedades de la Piel, Cosmética y Alergia Cutánea. C/ Muerte y Vida, 10, 1.º C. Segovia.

Consulta previa petición de hora.

Telf. 424734

pidá
FERTIBERIA
el abono
del saco rojo es un producto ERT

FRENTE ACUEDUCTO

Calle Almira

Pisos 3 dormitorios, calefacción, agua caliente central y parquet
Grandes facilidades de pago

SUCESOS

EN ESPAÑA

UTILIZANDO A UNA CHICA COMO CEBO, ASALTAN A SU EVENTUAL ACOMPAÑANTE

Madrid, 12.—Una joven de 18 años, Marisol A. P., ha sido detenida tras actuar como cebo de «ligue» y, posteriormente, en complot con tres jóvenes, para desvalijar con violencia a su eventual acompañante. Junto a ella, ha sido detenido también uno de los tres presuntos asaltantes, el menor de 14 años M. A. C., apodado «El Pelao».

El hecho tuvo lugar hace una semana, cuando J. I. G., de 28 años, conoció a Marisol en la plaza Mayor, alrededor de las once de la noche. Cuando se hallaban en las proximidades de Antón Martín, los detenidos, en unión de otros dos individuos aún sin localizar, despojaron a su víctima de 1.900 pesetas, un reloj de pulsera y el carnet de identidad. Efe.

ATRACO EN UNA CAJA DE AHORROS: MAS DE UN MILLON DE PESETAS DE BOTIN

Vitoria, 12.—A 1.287.000 pesetas asciende el botín sustraído en un atraco cometido por un individuo armado, en una sucursal urbana de la Caja de Ahorros Provincial, situada en el edificio de autobuses de Vitoria.

El atracador, un joven moreno con barba y ojos azules que portaba una mochila, aprovechó la circunstancia de que uno de los empleados de la citada entidad bancaria se ausentaba de la misma y penetró empuñando una escopeta de cañones recortados.

Tras intimidar a un empleado y una cliente que se encontraban en el interior, el individuo se hizo con el botín y se dio a la fuga a pie por las calles adyacentes.—Efe.

SE LLEVAN DOS MILLONES Y LA PISTOLA DEL VIGILANTE JURADO

Rasos de Pequera (Lérida), 12.—Cinco individuos, tres de ellos armados con pistolas, entraron en la sucursal del Banco de Bilbao, en la localidad de Rasos de Pequera.

Tras intimidar a los empleados, les obligaron a abrir la caja fuerte, que tiene un sistema de seguridad de retardo de seis minutos, y consiguieron dos millones cien mil pesetas de botín. No contentos con eso, se apoderaron de la pistola del vigilante jurado y encerraron a los empleados en el archivo. Tras su acción se dieron a la fuga.—Efe.

ROBO DE ARMAS Y MUNICION EN EL JUZGADO MUNICIPAL DE SANTURCE

Santurce (Vizcaya), 12.—Las dependencias del Juzgado Municipal de Santurce han sido registradas de forma violenta por uno o varios individuos desconocidos, que se llevaron diversas armas y munición allí guardadas.

Los autores penetraron en el edificio a través de una ventana de la planta baja, y registraron el archivo, las oficinas de la sección penal, la sala de visitas y el registro civil. Este último fue el más afectado, y la mayor parte de los oficios y documentos fueron hallados esparcidos por el suelo.

Según el agente judicial que lleva el control del archivo, se ha observado la falta de diversas armas que había allí guardadas. Se trata de cuatro escopetas de caza, dos escopetas de aire comprimido y una pistola de calibre corto, de la que se ignora marca y número. También ha desaparecido un cargador para dicha pistola, una caja de cartuchos para escopeta y otra de munición para pistola.—Efe.



Informa: MIGUEL TOVAR
Agente de la Propiedad Inmobiliaria
Ezequiel González, 25 - Tif. 414881
SEGOVIA



Motor

COORDINA: AURELIO M.

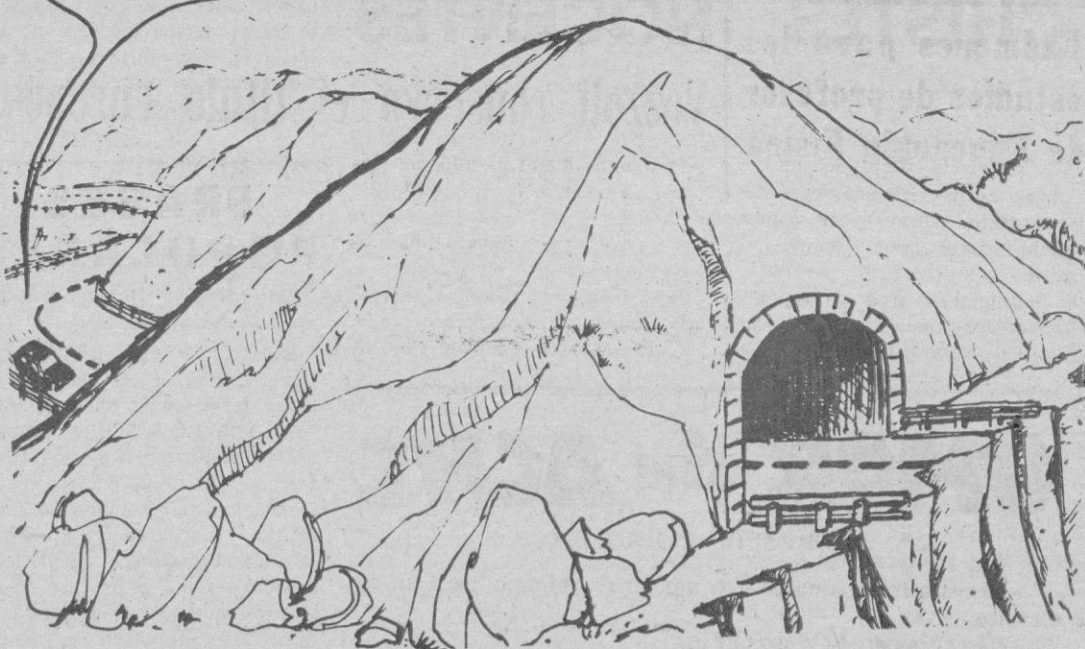
Chrysler Corporation dispondrá del quince por ciento de las acciones de Peugeot-Citroen

Madrid, 12.—Hasta finales de este mes no se conocerán nuevos datos sobre la compra, por parte de P. S. A. Peugeot-Citroen, de las factorías de Chrysler en Europa, según han declarado a Efe fuentes autorizadas de Chrysler España.

Las mismas fuentes añadieron que esta misma mañana ha emprendido viaje, con destino a Estados Unidos, el director-gerente de Chrysler-España, Williams Storem. Los datos más concretos de esta operación financiera y las repercusiones que se puedan derivar para la factoría española, son aún desconocidos para sus directivos, según las fuentes consultadas por Efe, quienes se reafirmaron en no conocer más detalles que los facilitados por la nota oficial que se ha distribuido a los medios informativos.

Según los términos de este acuerdo, y con sujeción a las aprobaciones que sean necesarias, P.S.A. Peugeot-Citroen asumirá la propiedad de las acciones de las principales sociedades europeas de Chrysler. Chrysler Corporation, a su vez, recibirá de P.S.A. Peugeot-Citroen 1.800.000 nuevas acciones representando aproximadamente 15 por ciento del capital social de P.S.A. Peugeot-Citroen, más 230 millones de dólares en efectivo.

ANDA, VE ATENTA A VER SI ENCONTRAMOS ESE PEQUEÑO DEFECTO QUE DICEN QUE TIENE LA AUTOPISTA.



NOTICIARIO

Alemania Federal es hasta ahora el mayor suministrador de automóviles al Japón con un total de 22.400 unidades en 1977.

Le sigue Estados Unidos con un total de 15.000 automóviles en 1977. En los últimos cuatro años Japón importó un total de 22.400 au-

tomóviles, según un informe de Toyota Motor Sales Co.

En los próximos años el Japón abrirá aún más su mercado a las importaciones de automóviles extranjeros, se supo hoy de fuentes relacionadas con la industria automovilística japonesa.

Cuero de calidad superior es el último producto británico a ser exportado con destino a la Toyota japonesa. Elaborado por Connolly Brothers (Carriers) Limited de Londres-proveedora de Rolls-Royce, Aston Martin y Jaguar- el cuero para exportación al Japón está ahora disponible en calidad de extra opcional para los asientos del Celica XX, un modelo de lujo con destino al mercado interno nipón.

Connolly pasa a ser de este modo la cuarta empresa británica en suministrar componentes a la Toyota, la cual adquiere también faros a Lucas, cinturones de seguridad a Kangol, y tejidos para tapizados de asientos a Courtaulds.

Se ha previsto que el Centro de Conferencias y Congresos de Wembley en Londres (Wembley Conference Centre), sea escenario de una exposición de tres días en octubre de 1980 en la que podrán contemplarse vehículos electropulsados de todo el mundo.

Organizada por la Electric Vehicle Association y el Electricity Council, se espera que a la manifestación acudan delegados de todas las principales naciones constructoras de vehículos eléctricos, entre ellas Japón, Estados Unidos y la CEE.

Declaró la Association la semana pasada que se pro-

ponía convertir la manifestación en la mayor exposición y conferencia jamás montada en torno a los vehículos electropulsados. La Association ha conseguido recientemente agrupar a los constructores europeos de ese ámbito en un organismo afín que se llama la asociación paneuropea de vehículos eléctricos, la cual recibirá probablemente fondos de la CEE.

En el primer semestre de este año los fabricantes españoles de automóviles vendieron un total de casi 40.000 unidades de los modelos llamados «utilitarios», cuya potencia fiscal es inferior a los 8 CV. Durante el transcurso del último año se dejaron de fabricar varios modelos de este tipo, como el Simca 900, Citroen 8 y C-8 familiar, repartiéndose la demanda de los mismos entre los restantes cuatro modelos. El que mayor incremento de ventas tuvo fue el Seat 133, con un 31,4 por ciento sobre el año anterior, llegando a 14.375 unidades vendidas. Le siguen el Dyane 6, con 10.105, el R-4 con 9.906 y el 2 CV con 5.009 vehículos.

En la categoría de los «potivalentes», cilindrada de 900 a 1.100 c.c. el más vendido en España fue el Seat 127, con 44.840 coches, seguido del Ford Fiesta (26.084) y los R-5 (17.931) R-7 (14.639) y R-6 (13.349 vehículos, respectivamente).

En las cilindradas medias (1.100-1.500 c.c.) el modelo que registró mayores ventas, fue el Seat 124, con 30.149 unidades considerando tanto el mercado interior como el de exportación. Le siguen el R-12 (29.395), Citroen GS (26.962), Chrysler 150 (23.574) y Simca 1.200, con 18.446 vehículos.

OFERTA INTERNACIONAL DE LA MAXIMA CALIDAD



El concepto de los nuevos Mercedes 450 SLC 5.0 con 177 kw (240 PS) gracias a un motor de 8 cilindros en V de inyección se basa en reducción de peso sin que por ello haya que renunciar a la seguridad funcional, calidad y duración. En lugar del bloque del motor de función gris, se utiliza aquí un bloque de metal ligero; la culata era ya de este material. Como tanto las ruedas como la capota del motor y la cubierta del maletero son de metal ligero, la versión de cinco litros es en total 115 kilogramos más liviana que el 450 SLC con un motor de fundición gris de 4,5 litros. Además, se pudo reducir la resistencia al aire por medio de un spoiler delantero y trasero, integrados en la carrocería, en un nueve por ciento. Debido a la mejor aerodinámica y la reducción del peso del vehículo resulta una reducción del consumo de combustible. La velocidad máxima de este cupé de alto rendimiento de 1.515 kilogramos de peso de la Daimler-Benz (Stuttgart, República Federal de Alemania), es de 225 km/h., un bocado exquisito para «gourmets» del motor.

(Fotografía: did/Daimler-Benz)

CHISTES INOCENTES

ESTOMAGO VACIO

El mendigo hace sonar el timbre en la verja de una casa de campo. El lugar está des-campado. Una mujer aspecto rudo acude a la llamada. Y abre.

—¿Quiere usted darme algo de comer, buena señora?, habla el postulante. Tengo el es-

tómago vacío desde hace dos días.

—No —contesta con sequedad la mujer, tratando de cerrar la puerta.

—¡Ah!, ¿de manera que es así? —exclama el mendigo—.

Pues bien, va usted a darme de comer o lo destrozó todo. Y no trate de decirme que va

usted a llamar a su marido. Con a cara que usted tiene en el mejor de los casos, si no está en el cementerio no está seguramente en casa fuera de las horas de comer.

FRASES POPULARES

"Mi oficio es halagar vuestro apetito, no regularlo".

Esta frase fue pronunciada por Carême, el cocinero de los reyes y príncipes de su época (1782-1833), que lo fue también del príncipe regente de Inglaterra, cuya mesa cubría a diario de los más suculentos y delicados manjares. Su Alteza Real, complacido e inquieto al mismo tiempo, le expresó su temor de que tan exquisitos condimentos culminasen en una indigestión, por lo que el cocinero le contestó con la frase citada.

PRUEBE SU MEMORIA

En el año 1867 Rusia vendió a Norteamérica un terreno que más tarde pasó a ser un estado de la Unión. ¿Se acuerda usted de cuál de los tres que mencionamos era este territorio?

Hawai
Alaska
Groenlandia

SOPA DE LETRAS

Por MONTSE

B U L L D O G Y L
A D A C L Q Z P E
T E R R I E R E B
S T E O R A L M R
C B T O G O D A F
A S N S E T B N L
C H I H U A H U A
V B O X E R I L D
O G P A E A L M N

Encontrar, leyendo en cualquier dirección, las denominaciones de siete razas de perros.

Por MADRIGAL

¿POR QUÉ...

...hay un ojal en la solapa de las americanas?

Al llegar el príncipe Alberto ante su prometida, la Reina Victoria de Inglaterra, ésta le ofreció una rosa. El príncipe, famoso por su galantería, hizo un corte en la solapa de su levita para introducir la flor. Luego, los sastres se apresuraron a copiar la idea en los trajes masculinos.

FRUTOS de FRUTOS



DIARIO DE INFORMACIÓN Y INTERESES GENERALES Y LOCALES

Hoy hace 75 años decía:

EFEMERIDES SEGOVIANAS

12 de agosto de 1566.—Nació en Valsain Isabel de Austria

Felipe II pasó el verano de 1566 en Valsain y el 12 de agosto de este año, su tercera esposa, Isabel de Balois, dio a luz una hija que para bautizarla prometía una desagradable cuestión, porque el arzobispo de Santiago, don Gaspar de Zúñiga, y cura de la Casa Real, se creía con este derecho, y con el mismo el obispo de Segovia, don Diego de Covarrubias, por haber nacido en su diócesis, cuestión que sabiamente ventiló el Rey, haciéndole bautizar por el nuncio de Su Santidad, que le puso los nombres de Isabel-Clara-Eugenia.

Segovia celebró con grandes festejos el nacimiento de esta infanta que fue la hija predilecta de Felipe II, el que trató en 1592 de colocarla en el trono de Francia, para lo que mandó a esta nación un numeroso ejército a las órdenes de Alejandro Farnesio para hacer fuerza sobre los Estados generales, convocados para proceder a la elección de Rey, pero fallidas sus esperanzas en esta y otras intentonas, la casó con su primo, el archiduque Alberto, dándole en dote los Países Bajos con las condiciones que: es nula la renuncia de Felipe II a Flandes si no se verifica el matrimonio o si quedase viudo y volviera a casarse la infanta, y que si ésta muere sin hijos, volviera a la Corona de España.

Casada con Alberto, gobernaron los Países Bajos durante 22 años y muerto Alberto sin sucesor, el 13 de julio de 1621 los gobernó Isabel con su gran valor hasta el 1 de diciembre de 1633, que falleció en Bruselas.

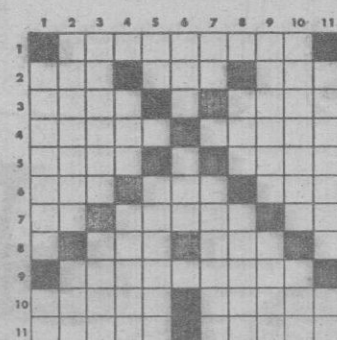
ANALFABETOS

Según el censo de población en España, que presenta tan variada diversidad de climas, producciones, lenguas y hábitos de sus moradores, es también heterogénea considerada desde el punto de instrucción elemental, de sus moradores.

El mínimo de analfabetos se presenta en Alava con el 34 por ciento y el máximo en Jaén con 80 por ciento.

Segovia se encuentra entre las provincias cuyo número de analfabetos es menor que el promedio general.

CRUCIGRAMA



Consonantes. 2. Capital de Siria. Conjunto del reino inorgánico de un país o región. 3. Indigencia, escasez. Canal famoso. 4. Consonante repetida tres veces. Hilera de caballerías. 5. Contracción. Indulgencia. 6. Adverbio de cantidad. Nota musical. 7. Carta de la baraja. Porción de tejido, papel, etc., dispuesto en forma cilíndrica (Pl.). 8. Onda. Hace algo con alegría y sólo para entretenerse. 9. Mar de las Antillas. Anuden. 10. Achaque generalmente leve. Nombre de letra. 11. Maldición, excomunión. Repetido y familiar, padre.

SOLUCION

HORIZONTALES: 1. Nación europea. 2. Apócope de santo. Artículo (Pl.). Costado. 3. Cariño. Herrumbre. 4. Isla italiana. Al revés, saco punta. 5. Agarrar. Al revés, astrágalo. 6. Ganso. Preposición. Consonante. 7. Artículo. Instrumento para medir el tiempo. Al revés, pronombre personal. 8. Ente. Guante de esparto. 9. Río español, en cuyas orillas se celebró una batalla famosa del mismo nombre. 10. Al revés, escudriñen. Al revés, dobló. 11. Atrapan. Da condiciones de salubridad a un edificio o cosa.

VERTICALES: 1. Al revés, conducto por donde van las aguas sucias e inmundicias (Pl.).

VERTICALES: 1. Dina-
marca. 2. San Las. Ala. 3. Amor.
Orn. 4. Capit. Año. 5. Asir. La-
ba. 6. Oca. Por. Ete. 7. Lo. Re-
lo. Me. 8. Ser. Lta. 9. Guada-
lete. 10. Oteen. Plego. 11. Jazan.
Sanea.
VERTICALES: 1. Ciocacas. NO.
2. Damasco. Gea. 3. India.
Suez. 4. RRR. Reata. 5. Al. Per-
don. 6. Mas. Sol. 7. As. Rollos.
8. Ola. Juega. 9. Caribe. Aten.
10. Alfate. Ete. 11. Anatema.

agenda

DOMINGO 13 DE AGOSTO

Van 225 días de 1978; faltan 140.
Sol: De 7,24 a 21,14.
Santoral: Santos Hipólito, Antonino, Casiano y Elena.
Pensamiento: "No podemos evitar las pasiones, pero sí ven-

cerlas".

(Séneca)

LUNES 14 DE AGOSTO

Van 226 días de 1978; faltan 139.
Sol: De 7,24 a 21,14.
Santoral: Santos Eusebio, Calixto, Félix y Marcelo.
Pensamiento: "Bendito es el

hombre que no teniendo nada que decir nos lo prueba con su silencio".

(G. Eliot)

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: 810.

Teléfonos

Policía 412087
Guardia Civil 421100
Cruz Roja 411430
(Ambulancias)
Urgencia S. O. E. ... 413499
Telegramas 222000
Bomberos 422222

Farmacias de guardia

PARA HOY,

De 9,30 a 11 noche:

Corpus, 11; Velódromo, 4 (semiesquina Ezequiel González), y plaza de Ramiro Ledesma, 1 (barrio de San José).

De 11 noche a 9,30:

Velódromo, 4 (semiesquina Ezequiel González).

PARA MAÑANA

De 9,30 a 11 noche:

Juan Bravo, 31 y Puente de

San Lorenzo, 5 (barrio de San Lorenzo).

De 11 noche a 9,30:

Puente de San Lorenzo, 5

«ESA» oportunidad que Vd. busca puede encontrarla en los **anuncios por palabras** de **El Adelantado de Segovia**

ANUNCIOS POR PALABRAS DIEZ PALABRAS, 80,00 pts. Cada palabra más, 8,00 pts.

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado, calefacción, céntrico, exterior. Teléfono 412202.

ALQUILO piso. Sargento Provisional, 5, calefacción individual. Razón: Lérida, 9, primero B, Segovia.

AMUEBLADO, 2-3 estudiantes curso completo 78-79. San Millán, 9, segundo, izq.

ALQUILO piso bien amueblado por un mes. Roble, 4.

AUTOMOVILES

AUTO ERESMA, venta de vehículos de ocasión. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

AUTO ERESMA, Chrysler gas-oil, Dodge gas-oil, 1500 bifaro gas-oil.

AUTO ERESMA R-12, R-8.

AUTO ERESMA, Seat 1430, 124, 124 familiar, 127, 133, 850.

AUTO ERESMA, Citroën AK 400 S.

AUTO ERESMA, Simca 1200.

NO malvenda su coche usado, antes visite AUTO ERESMA, pagamos al contado.

SEAT 850 Especial, dos puertas. Teléfono 415123.

VENDO Jeep comando, 2 años. Navas de Riofrio. Telf. 69.

SE vende camión Avia 2.500 con 31.000 kilómetros. Telf. 415232.

COMERCIALES, Avia-5.000 con caja, Barreiros 42-17 caja metálica. Motor Castilla, 422032.

DKW tenemos varias, Sava J-4 moderna, Avia doble cabina, Renault 4-F. 422032.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y provincia. Nuevo domicilio Fernández Ladreda, 25, 1.º, A. Tlf. 415790.

LLANCASA. Piso exterior, llave en mano, calle San Quirce.

LLANCASA. Oportunidad piso: en buen estado, calle Covarrubias.

LLANCASA. Chalets en Revenga con piscina, llave en mano.

LLANCASA: apartamentos Parque Robledo y Sitio de Noles (La Granja).

LLANCASA. Casas antiguas en diversos pueblos de la provincia.

LLANCASA. Local comercial, 400 metros, calle Santa Isabel.

LLANCASA. Locales comerciales de 100 a 1.400 metros, diversas zonas.

LLANCASA. Naves en el Polígono Industrial.

LLANCASA. Finca con nave ganadera a 7 Kms., oportunidad, grandes facilidades.

LLANCASA. Interesante parcela de 14.000 metros, carretera de La Granja.

LLANCASA. Parcelas en Madrona, carreteras de La Granja, San Rafael, Torrecaballeros y Arévalo.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspaso y alquileres de locales, Rapidez y absoluta reserva. Informes Llanca. Nuevo domicilio: Fernández Ladreda, 25, 1.º, A. Teléfono 415790.

CASA vieja, pisos vacíos en San Francisco, 10.

PISOS llave en mano. La Albuera, Independencia, Plaza Merced, San Agustín, Estación, etc.

LOCALES venta. Plaza Los Espejos, José Zorrilla, Conde Sepúlveda, etc.

RUSTICAS, 60 hectáreas pinar y labor, 150 hectáreas ganadería, 400 hectáreas labor.

COMPRAS. Tenemos interesados en casas viejas, solares, terrenos, fincas, etc.

CHALETES. Ortigosa, El Espinar, La Salceda, Parque Robledo, La Losa.

LOCALES. Traspasos, Restaurante Azoguejo, Plaza Mayor, Juan Bravo, Cervantes, José Zorrilla, La Albuera.

SOLARES. Velarde, Plaza Espejos, Estación, José Zorrilla, Salvador.

COMPRAS. Tenemos interesados en casas viejas, solares, terrenos, fincas, etc.

MIGUEL TOVAR le ofrece la compra o venta de su propiedad, las mejores condiciones de precio y tiempo. Visítenos en Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

hasta aquí las ofertas de MIGUEL TOVAR

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particulares, etc., Ladreda, 10, 4.º, Tlf. 413795 (Contestador automático).

COMPRAS

COMPRARIA casa antigua en Segovia o provincia, en buenas condiciones. Telf. 8713340.

SE compra teja vieja curva cualquier cantidad. Telf. 12, Ayllón (Segovia).

ENSEÑANZA

PARA idiomas eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

GANADOS

VENDO vaca suiza del primero. Alfredo Rincón, Tabanera del Monte.

VENDO vaca suiza abocada del segundo. Eustasio Marugán, en Marugán.

VENDO vaca recién parida en Revenga. Santos.

PENSIONES

HABITACIONES con derecho cocina céntrica, calefacción y agua caliente. Telf. 415453.

TRABAJO

SE necesita ayudante de cocina para Restaurante Duque. Información en SEAF-PPO., C/Gobernador Fernández Jiménez, núm. 18, Segovia. Referencia 8.116.

SE necesita obrero agropecuario preferible con carnet de conducir. Dirigirse Oficina Seaf-PPO. C/ Gobernador Fernández Jiménez, 18, Segovia Ref. 8.672.

MATRIMONIO mayor relacionado con la provincia de Segovia, necesita mujer mediana edad sabiendo coser y chica joven cuerpo de casa, inviernos en Madrid. Tlf. 171233. San Rafael, Llamar de 3 a 5 tarde.

SE necesita empleada de hogar fija o asistente bien remunerada. Conde Sepúlveda, 1, portería.

AVISO A LOS ANUNCIANTES

No se admitirán anuncios de ofertas o demandas de trabajo que no vengan visados por la Oficina de Empleo del SEAF-PPO, del Ministerio de Trabajo (Calle Gobernador Fdez. Jiménez, 20), excepto para las empleadas de hogar, cuyo requisito no es indispensable.

SE necesita camarero y ayudante para barra. "El Cordero". Teléfonos 413068 y 414244. Referencia 8.664.

NECESITO empleada de hogar. Matrimonio y niño. Razón: Gestoría Martín Orejana.

URGENTE necesito empleada de hogar interna para Madrid, gustando niños, buen sueldo. Llamar Estación de El Espinar, teléfono 188006.

SE necesita empleada de hogar para todo invierno en Madrid, buen sueldo, teléfono 411860.

NECESITO empleada de hogar para Madrid. Familia segoviana. Libre a partir de 6 tarde y sábado-domingo. Telf. 424968.

DIRECCIONES mano o máquina. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir Cruzada Verde Internacional. Balmes, 246. Barcelona-6.

GANARAN dineros efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos. Hispanotensa. Benidorm (Alicante).

TRASPASOS

SE traspasa tienda de carne en Cuéllar. Tratar: Alberto Sanz Magdaleno. Cuéllar (Segovia). Teléfono 140416.

DROGUERIA Perfumería céntrica. Telf. 415453.

VIARIOS

ELECTRICIDAD Padio Ruta. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

AUTOCARES Martín, 20 a 00 plazas. Roble, 22. Teléfonos 412909 y 413627.

VENTAS

PISO en Madrid, tres habitaciones, frente metro. Teléfono 422032.

SE venden 3 perros de caza de 5 meses. Alejandro Jimeno, San Ildefonso.

VENDO piso 4 dormitorios, con garaje. Telf. 423023.

VENDESE estructuras metálicas tres naves, medidas 38x17, 38x14,65, 38x13,50, ocasión urgente. Información: Venta Magullo, Segovia.

SE vende piso 2.500.000. Calle Logroño, 4, 1.º A (bloques Zaffer).

PAJA trillada y sin trillar en las tierras. Boceguillas. Teléfono 543047.

VENDO piso en Via Roma. Teléfonos 420056, 422712.

CACHORROS Collei dos meses, inmejorable Pedigree, y otro Carleng. Teléfono 46. Navas de Riofrio.

VENDEMOS empacadoras de segunda mano reparadas. Motor Auto, Ezequiel González, 1. Teléfono 413580.

PISO céntrico, Caño Grande, frente Telefónica. Razón: Librería Almacenes Segovia, frente Regimiento.

JUNTO a Cuéllar, vendo 100 Has. tierra. Teléfono 622-13-47.

VENDO casa fonda-bar con patio, precio a convenir, en Santa Maria de Njva. Telf. 202.

PARA ANUNCIARSE EN ESTA SECCION LLAME A LOS TELEFONOS

414696
414697
414698

de El Adelantado

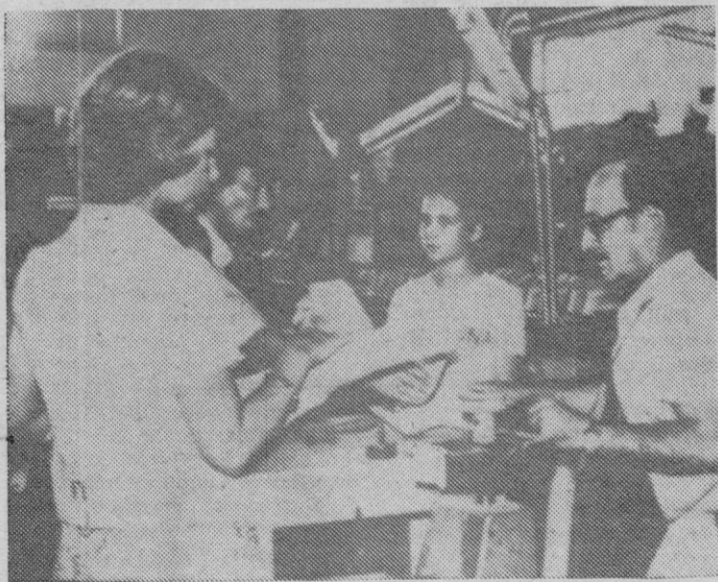
800.000 MUJERES ALCOHOLICAS HAY EN ESPAÑA

Barcelona, 12.—Según las conclusiones del VII Congreso Nacional de Alcohólicos rehabilitados, en España hay unas 800.000 mujeres alcohólicas, habiendo descendido últimamente la edad promedio del alcoholismo femenino.

Segunda jornada de huelga de los controladores franceses

Madrid, 12.—La segunda jornada de huelga de los controladores franceses se ha iniciado sin que, hasta este momento, se hayan registrado alteraciones en el tráfico aéreo internacional que discurre normalmente.

Según se ha informado a «Efe» en el departamento de tráfico del aeropuerto de Barajas, las restricciones que ayer anunciaron los controladores franceses han expirado esta mañana a las cinco y treinta horas, sin que, hasta las diez de la mañana, se hayan recibido nuevas instrucciones, lo que significa que el tráfico es normal, aunque no quiere decir que la huelga haya terminado.



La Reina doña Sofía, en compañía de sus hijas las Infantas Elena y Cristina, ha visitado en Menorca una fábrica de calzado, donde se le mostró todo el proceso de fabricación.

UGANDA

40 MUERTOS EN ACCIDENTE, EN SU MAYORIA NIÑOS

Londres, 12.—Cuarenta personas, en su mayoría niños, murieron en la región del norte de Uganda al volcar el camión en el que viajaban, informó hoy Radio Kampala en una emisión captada en Londres.

El vehículo transportaba más de un centenar de personas cuando se produjo el accidente, informó la emisora.—Efe.

Sorpresa en tenis:

Higueras venció a Vilas

Indianápolis (EE. UU.), 11.—El español José Higueras sorprendió al eliminar al argentino Guillermo Vilas por 6-4, 6-3, y avanzar a semifinales junto a su compatriota Manolo Orantes que superó con facilidad a Jeff Borowiak (6-2, 6-1) en el campeonato de tenis de Estados Unidos en canchas de arcilla.

Higueras se enfrentará mañana al italiano Corrado Barazzutti, quien superó en cuartos de final al sueco Kjell Johansson, 6-3, 3-4.—Efe.

Barrero

Presupuestos
CALEFACCION
Fernández Ladreda, 25
Teléfono 415353

NOTAS BREVES

EL DIRECTOR DEL VESPERTINO VITORIANO «Norte Express», Félix González Fernández, de 52 años de edad, ha muerto a consecuencia de un cáncer que padecía desde hacía tiempo.

UN BOMBARDERO BRITANICO VULCAN se estrelló ayer pocos minutos después de despegar de la base aeronaval de Glenview (Illinois) para maniobras en el festival aéreo Lakefront de Chicago, y perecieron sus cuatro ocupantes.

POR PRIMERA VEZ EN SUS MAS DE CUATROCIENTOS AÑOS DE VIDA la ciudad de Salvador (Bahía, Brasil) tiene un alcalde negro pese a que la mayoría de su población es de origen africano. El alcalde de color, Edvaldo Brito, designado por el gobierno local, dijo que el caso es ejemplo de las «nuevas oportunidades» que se abren para todos en la sociedad contemporánea.

TANTO FUENTES DE LA DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION LOCAL, como miembros de la coordinadora nacional de la Policía Municipal, han confirmado a «Efe» que la reanudación de las negociaciones para seguir discutiendo el estatuto de la Policía Municipal es un hecho, tras subsanar el malentendido surgido.

Un minuto de poesía

A TI COMPAÑERO

Crea en mi paz, y no desasosiego
el saber vivir la vida,
por momentos de calvario
como cruz, que no es perdida;
luchando por no ser nada
siendo, toda la vida;
y si amargo sabe el serlo
por ello tiene valía.
No lo olvides compañero
pues no es, la rosa marchita
la que cuida el jardinero;
dale fruto a tu sendero
no desfallezcas, ve a prisa,
saca fuerzas tierra adentro
desgarra en llanto, forja en risa;
dale a tu vida un sentido
el que no merece, esta vida
¡vivir! no ser nada, y ser algo,
ser, toda una vida;
vence sombras ocultas,
¡vive! para no estar muerto
¡gime! por lo que no fuiste,
pero debes seguir «siendo».

Alicia Ortega Tapia

